Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia

Viernes 17 de marzo del 2023 www.washingtonhispanic.com Volumen 15 número 823

Desde Colombia a Marte

Ingeniera aeroespacial Diana Trujillo entusiasma a niños estudiantes de Takoma Park, MD

FOTO: AUBREY GEMIGNANI / NASA

Los estudiantes de primaria de la escuela bilingüe Rolling Terrace, localizada en Takoma Park, Maryland, levantan la mano con entusiasmo cuando Diana Trujillo, directora de vuelos de la NASA les habla buscando incentivarlos para estudiar ciencias y conocer los secretos del espacio.

Trujillo, una ingeniera aeroespacial nacida en Cali, Colombia, les contó su historia y sobre la misión táctica, que ella lidera, del rover Mars Perseverance, que viajará a Marte próximamente.

Su visita a Takoma Park forma parte del programa de la NASA de acercamiento con las comunidades hispanas locales. Trujillo emigró a los Estados Unidos a la edad de 17 años.

|| Pág. 5A

Decoran buses del Metro para transportar a visitantes en Cherry Blossoms en DC. || Pág. 2A

Abren inscripciones para los campamentos de verano en Prince George's. || Pág. 4A

Rompen el secreto de cientos de abusos sexuales de sacerdotes en Baltimore. || Pág.5A

Colapso de banco conmociona a emprendedores tecnológicos de la nación. || Págs.6A y 7A

Acusado por defraudación en MD tiene orden de arresto

Exfuncionario de Hogan es fugitivo

BALTIMORE, MARYLAND/ AP

Dos días después de que Roy McGrath, exjefe de gabinete del exgobernador de Maryland, Larry Hogan, no compareciera ante el tribunal para ser juzgado por cargos federales de corrupción, agentes del FBI allanaron el miércoles su casa en Florida mientras continúa su búsqueda a nivel nacional.

McGrath, de 53 años, fue declarado fugitivo después de que desapareció el lunes 13, dejando a su abogado, Joseph Murtha, solo en los escalones del juzgado federal de Baltimore.

Roy McGrath, exjefe de gabinete del exgobernador de Maryland, Larry Hogan, durante una conferencia de prensa en Annapolis, Maryland, hace tres años. Un juez federal emitió una orden de arresto contra McGrath, por cargos federales de fraude. FOTO: PAMELA WOOD / THE BALTIMORE SUN / AP

El martes 14, el Servicio de Alguaciles de Estados Unidos anunció que lanzaría una búsqueda interestatal de McGrath, quien fue acusado en 2021 de cargos federales de fraude.

Se le acusa de robar cientos de miles de dólares del estado, incluido un pago de indemnización fraudulento de $233,647 que obtuvo después de dejar su puesto como director ejecutivo del Servicio Ambiental de Maryland para convertirse en jefe de personal de Hogan en junio de 2020, según la acusación del gran jurado.

|| Pág. 8A

Transportan a miles para admirar Cherry Blossoms

Metro decora buses y tarjetas Smart Trip

ZULMA DÍAZ /
WASHINGTON HISPANIC

La ocasión lo merece: el servicio de Transporte público Metro ha decorado llamativamente varias de sus unidades de trenes y autobuses que transportan a decenas de miles de usuarios que buscan admirar y grabar imágenes del espectacular florecimiento de los cerezos. El punto máximo de floración se tendrá entre el miércoles 22 y el sábado 25 de marzo, dijeron expertos.

Los cerezos en flor llegaron la semana pasada a la mitad de su punto máximo de floración, y el servicio Metro ha decorado varios de sus trenes y autobuses e inclusive sus tarjetas SmarTrip, y así ayudar a DC a ponerse más alegre que nunca para recibir a los visitantes.

Además de más trenes, Metro dijo que también agregaría autobuses para satisfacer la demanda, según sea necesario.

Para ayudar con los retrasos, Metro dijo que, a partir del 20 de marzo, cualquier trabajo de mantenimiento se realizará después de la noche durante cuatro semanas.

Los nuevos trenes decorados se lanzaron el viernes y otros dos autobuses decorados están en las carreteras.

Si bien los autobuses y trenes envueltos en rosa y blanco son difíciles de perder, si desea viajar en uno de ellos, hay un rastreador especial para que pueda estar seguro de ingresar a la estación en el momento adecuado.

Como dicen los trenes al costado, "Las flores los están llamando".

Para seguir las "flores en movimiento", vaya al sitio web de WMATA, haga clic en la pestaña "Edición especial" y busque el icono de flor de cerezo en el mapa.

Las tarjetas SmarTrip de edición especial ya están disponibles en máquinas expendedoras de estaciones seleccionadas, como L'Enfant Plaza, Navy Yard y Metro Center.

Un servicio especial de la línea Circulator de Metro presenta sus buses decorados llamativamente para transportar al público a las zonas donde más se aprecia el florecimiento de los cerezos (Cherry blossoms) en DC. FOTO: CORTESÍA WMATA

Los pasajeros llegan al Tidal Basin y a otras áreas de DC donde se aprecia mejor el Cherry Blossoms en esta temporada. FOTO: CORTESÍA

"La temporada anual de los cerezos en flor es una parte icónica de nuestra región y estamos orgullosos de ser parte de esa experiencia", dijo el gerente general y director ejecutivo de Metro, Randy Clarke. "Queremos que disfrute el viaje para ver las flores y se una a nosotros para celebrar la temporada en nuestros autobuses y trenes de flores de cerezo".

Para tener en cuenta

Metro también ha publicado una lista de consejos para la temporada del Cherry Blossoms:

- Considere viajar fuera de las horas pico, incluidos los domingos durante todo el día y durante los días de semana entre las 10 a. m. y las 3 p. m. o después de las 7 p. m.
- Debido a que la estación Smithsonian es la más cercana a Tidal Basin, puede estar extremadamente concurrida, por lo que Metro sugiere usar L'Enfant Plaza o Federal Triangle en su lugar.
- Trate de evitar las transferencias.
- Si no desea una de las tarjetas conmemorativas, puede ahorrar tiempo y usar las opciones de pago móvil de Metro para Apple iOS o Android para comprar una tarjeta SmarTrip o transferir una tarjeta existente para agregar fondos.
- Asegúrese de tener suficiente dinero en su tarjeta. Metro les recuerda a los pasajeros que todos los pasajeros mayores de cinco años necesitan su propia tarjeta.

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - $2,500
AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por
Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2022
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	$879
MONTEVIDEO	$843
SANTIAGO	$619
ASUNCION	$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	$460
LA PAZ	$598
BOGOTA	$372

SAN SALVADOR	$368
GUATEMALA	$372
MEXICO	$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Concejales de Prince George's presentan legislación

Condado plantea limitar áreas de venta de tabaco

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

Una medida reclamada por médicos y expertos en salud pero que seguramente encontrará la resistencia de los propietarios de tiendas de conveniencia y estancos fue presentada el martes en el consejo del condado de Prince George's, Maryland.

La iniciativa fue dada a conocer por la vicepresidenta del consejo, Wala Blegay, durante la sesión del consejo del martes. Ella señaló que dicha legislación limita el área dedicada a la exhibición y venta de productos de tabaco en tiendas de conveniencia, gasolineras y estancos. Los miembros del consejo Jolene Ivey y Krystal Oriadha copatrocinan la medida.

Blegay expresó su profunda preocupación por la totalmente libre comercialización y las ventas actuales de productos de tabaco en el condado de Prince George's.

"La salud y el bienestar de los habitantes del condado es una prioridad máxima para este consejo, y debemos enviar un mensaje contundente a las tiendas de tabaco y a quienes se disfrazan de 'tiendas de conveniencia', que venden principalmente esos productos", dijo.

Wala Blegay, copatrocinadora de la iniciativa contra los productos de tabaco.
FOTO: CORTESÍA

Añadió que el proyecto se enfoca en las ventas minoristas saludables y de calidad en el condado, "y los residentes están cansados de las tácticas de marketing que se utilizan para vender productos de tabaco altamente adictivos y mortales en nuestra comunidad".

Blegan también citó la publicación de la Campaña para Niños Libres de Tabaco, donde se denuncia que "históricamente" las empresas tabacaleras se han dirigido a las comunidades minoritarias, en particular a las comunidades afroamericanas e hispanas, con sus intensos esfuerzos de marketing.

Dijo que las estadísticas muestran que aproximadamente 45,000 afroamericanos mueren cada año en el país por enfermedades relacionadas con el tabaquismo.

De ser promulgada, la nueva legislación entraría en vigor el 1 de enero de 2026, "dando tiempo a las tiendas de conveniencia, gasolineras y tabaquerías para hacer los ajustes necesarios, evitando que estos establecimientos experimenten pérdidas económicas irrazonables", dijo Blegan.

La exhibición y venta de productos derivados del tabaco será fuertemente restringida en Prince George's, Maryland.
FOTO: CORTESÍA

EN VIRGINIA

Verificarán edad para ver sitios pornográficos

REDACCIÓN/
WH

El senado estatal de Virginia aprobó una legislación que exige que los sitios web para adultos usen medidas de verificación de edad más estrictas para evitar el acceso de menores.

Según el proyecto de ley SB1515, los sitios web para adultos deben implementar métodos de verificación avanzados, lo que requiere que los usuarios proporcionen identificaciones emitidas por el gobierno, escaneos biométricos o envíen un software de verificación de edad.

Todo esto se aplica a los sitios web en los que al menos el 33,3% de su contenido pueda ser considerado "material nocivo para menores".

El proyecto de ley no menciona cómo el estado haría cumplir la nueva ley cuando la mayoría de los sitios web para adultos opera fuera de la jurisdicción de Virginia e incluso del país.

Los críticos del proyecto de ley sostiene que la legislación plantea preocupaciones sobre la privacidad de los datos y hace poco para proteger a los menores.

Un informe de 2022 de Common Sense Media dice que la mayoría de los niños ven material para adultos en línea a la edad de 12 años, y que el 15% lo ve a los 10 años o menos.

Niños y adultos pueden disfrutar

Prince George's abre sus campamentos de verano para 2023

ZULMA DIAZ /
WASHINGTON HISPANIC

El condado de Prince George's, Maryland, espera dar la bienvenida a los niños del área "a un verano seguro y divertido" para este año, anunciaron sus autoridades el martes.

Allí se ofrecen campamentos de verano variados enfocados en adaptarse a la imaginación de los niños y a las necesidades de sus padres. A través del Departamento de Parques se han organizado programas estructurados, tanto de día completo como de medio día, para niños y adolescentes de 3 a 17 años.

La inscripción comenzó desde el miércoles 15 de marzo a través de www.pgparks.com/629/Day-Camps-Summer-Playgrounds.

"Este verano, estamos trabajando con diligencia para ofrecer algo que guste a todos", dijo el director del Departamento de Parques y Recreación, Bill Tyler. "Algo para cada interés y cada personalidad y capacidad, tanto en persona como virtualmente".

Dijo que con ese objetivo se están tomando medidas "para maximizar la diversión, la imaginación, la actividad y el aprendizaje este verano", en lugares donde "los padres se sientan seguros y los niños y jóvenes disfruten".

- La mayoría de las sesiones tienen una duración de dos semanas y funcionan de lunes a viernes de 9:00 am a 4:30 pm.
- Hay servicio de guardería en muchos de los campamentos de verano.
- Los padres o tutores autorizados deben firmar la entrada y la salida de los niños.
- Inscriba a su hijo en las sesiones de campamento diurno de verano que desee, sin dejar de planificar las vacaciones de verano.
- Antes de inscribirse en los programas de verano, debe crear o establecer una cuenta gratuita en ParksDirect.
- Los programas presenciales tienen un aforo limitado, por lo que se recomienda encarecidamente inscribirse pronto.

Además, el Departamento de Parques y Recreación, del condado de Prince George's fomenta y apoya la participación de individuos con discapacidades en sus programas. Dicha dependencia señaló que para pedir y obtener asistencia especial, debe inscribirse al menos con 2 semanas de anticipación.

Una vista de Watkins Park, en Prince George's, un lugar histórico donde se realizará uno de los campamentos de verano ideales para la familia. FOTO: CORTESÍA

Otra vista de Watkins Park FOTO: CORTESÍA

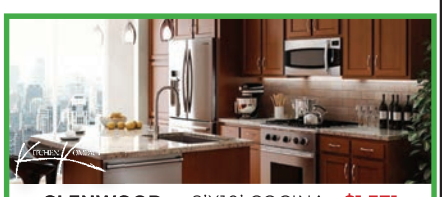
CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

GABINETES PARA AGARRAR Y LLEVAR
No vuelvas a esperar por tus armarios.
VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - $2,500
AGARRAR Y LLEVAR



GLENWOOD 8'X10' COCINA - $1,371
AGARRAR Y LLEVAR

ANNA GRAY 8'X10' COCINA - $2,533
AGARRAR Y LLEVAR

Visite el DMV-S
MÁS GRANDE
supertienda de gabinetes
con 20.000 reunidos
gabinetes en nuestros
edificios.

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Todas las líneas de gabinetes de cocina a continuación están MONTADAS y listas para llevarse a casa hoy.

Cocina Kompact Chadwood • **Cocina Kompact** DBlanco • **Legado** Plymouth Espresso Arce
Legado Camden Cabernet • Niebla metropolitana de **Fabuwood** • Escarcha del metro de **Fabuwood**
Sunnywood Sanibel • Escarcha distintiva de **Fabuwood** • Horizonte de la galaxia de **Fabuwood**
Gran refugio de **Sunnywood** • Colina de la coctelera de **Sunnywood** • **Sunnywood** Grayson
Sunnywood Riley • **Wolf** Dartmouth Losa Blanca

■ DESDE EL 27 DE MARZO

DC amplía horario en centros de recreación

REDACCIÓN/
WASHINGTON HISPANIC

A partir del lunes 27 de marzo, el gobierno local de Washington DC ampliará el horario de atención en ocho centros recreativos de alta demanda en la ciudad, anunció la alcaldesa Muriel Bowser el viernes en un mensaje a la ciudadanía.

Añadió que, en abril, se extenderá el horario en 37 centros recreativos adicionales. Al respecto, funcionarios del Distrito indicaron:

- El horario de lunes a viernes se ampliará de ocho a 15 horas.
- El horario de los sábados se duplicará de cuatro a ocho horas.
- El nuevo horario de lunes a viernes será de 6:00 a. m. a 9:00 p. m.
- El nuevo horario de los sábados será de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.

"Al permanecer abierta la atención por más tiempo, podemos ofrecer más oportunidades de programación y recreación a los residentes de todas las edades y podemos hacer más para mantener a los jóvenes involucrados en actividades seguras y divertidas después de la escuela y durante el fin de semana", explicó la alcaldesa.

Los primeros ocho centros recreativos que lanzarán un horario ampliado el lunes 27 de marzo incluyen:

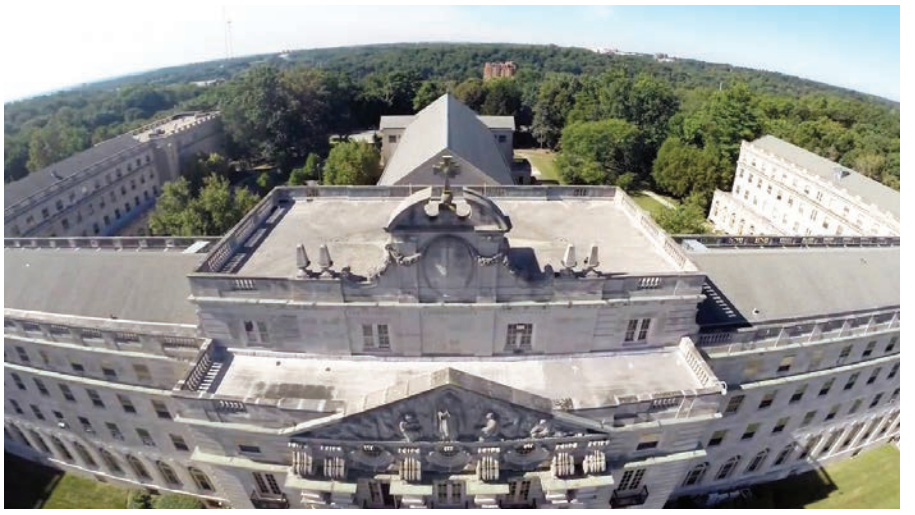
- Centro Comunitario Columbia Heights
- Centro Comunitario Emery Heights
- Centro recreativo Turkey Thicket
- Centro recreativo Edgewood
- Centro Comunitario Deanwood
- Centro recreativo Kenilworth
- Centro Recreativo Rosedale
- Centro de Recreación Barry Farm.

También se anunció que esta semana se tendrá, por primera vez, un sistema de lotería para el registro de campamentos de verano. "El sistema de lotería hará que el proceso de registro para el campamento de verano sea más equitativo y menos frenético".

Juez autoriza su publicación, hasta ahora secreta

Informe de abusos sexuales de curas verán la luz en MD

Denuncias implican a 158 sacerdotes en Baltimore contra 600 víctimas a lo largo de ocho décadas.



Sede de la Arquidiócesis de Baltimore, que ya ha identificado a la mayor parte de los sacerdotes acusados de abusos sexuales desde el siglo pasado. La publicación del informe sobre los hechos, hasta ahora secreta, recibió la autorización del juez Robert K. Taylor, de Maryland.

FOTO: CORTESÍA

WASHINGTON HISPANIC/AP

El esperado permiso para publicar un informe de investigación que detalla las acusaciones de abuso sexual hecha contra más de 150 sacerdotes católicos en Baltimore fue otorgado el martes por un juez a la oficina del fiscal general de Maryland.

Mientras el magistrado examina la respuesta de la Arquidiócesis de Baltimore, funcionarios de la fiscalía se negaron a proporcionar un cronograma de cuándo se llevaría a cabo la publicación.

El informe fue completado el año pasado por la oficina del fiscal general de Maryland, el cual ha permanecido sellado desde entonces. Contiene información obtenida de funcionarios de la iglesia a través de citaciones del gran jurado, procedimientos que son confidenciales en Maryland.

Los abogados del estado pidieron permiso a la corte para publicar sus hallazgos, y el juez de la corte de circuito de Baltimore, Robert Taylor, ya dictaminó el mes pasado que se debe hacer pública una versión redactada.

El siguiente paso fue que Taylor revise una lista de redacciones propuestas, que precisamente aprobó el martes. Una vez que el fiscal general haya hecho esas redacciones, su oficina puede publicar el informe.

Según documentos judiciales anteriores, el documento de casi 500 páginas identifica a 158 sacerdotes acusados de abusar de más de 600 víctimas en los últimos 80 años.

La investigación del fiscal general se inició en 2019.

En su fallo anterior, Taylor dijo que publicar el informe es en interés de la justicia, en parte porque la "única forma de justicia que ahora puede estar disponible es un ajuste de cuentas público".

"La necesidad de divulgación supera la necesidad de secreto", escribió Taylor.

También dijo que los legisladores de Maryland deberían poder considerar el contenido del informe durante la sesión legislativa estatal en curso, que finaliza el 10 de abril.

Actualmente, los legisladores están considerando si poner fin al estatuto de limitaciones del estado para cuando se puedan presentar demandas civiles contra instituciones relacionadas con el abuso sexual infantil. Las víctimas de abuso sexual infantil en Maryland no pueden demandar después de haber cumplido 38 años.

Muchos sacerdotes acusados nombrados en el informe ya han sido previamente identificados públicamente por la Arquidiócesis de Baltimore.

En un comunicado el martes, el fiscal general de Maryland, Anthony Brown, dijo que su oficina estaba satisfecha con el fallo del juez.

"Trabajaremos para completar las redacciones ordenadas por la corte y publicar el informe lo más rápido posible", dijo.

VÍCTIMAS ELOGIAN DECISIÓN

- **El fallo de un juez** que permite que se publique un informe de investigación sobre el abuso sexual del clero en Baltimore está siendo aplaudido por un grupo de víctimas.
- **David Lorenz,** director de Maryland para la Red de Sobrevivientes de los Abusados por Sacerdotes, dijo que la decisión del juez Robert Taylor está validando a las víctimas.
- **"Vamos a ver un informe** que no solo lo valide, sino que le dé una especie de micrófono que diga, sí, esto realmente les sucedió a estas personas", dijo Lorenz.

DIRECTORA DE VUELO DE LA NASA

Habla a niños de Takoma Park sobre los viajes a Marte

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

La ingeniera espacial Diana Trujillo habla a los alumnos de la escuela elemental bilingüe Rolling Terrace, de Takoma Park, Maryland, el lunes.

FOTO: AUBREY GEMIGNANI / NASA

Es ingeniera espacial nacida en Colombia y actual directora de vuelos de la NASA, y el lunes 13 visitó la escuela elemental bilingüe Rolling Terrace, en Takoma Park, Maryland, donde habló con los niños para inspirarlos sobre los próximos viajes a Marte.

De manera didáctica y hablando en inglés y español, dado que buena parte de los alumnos son de ascendencia hispana, Diana Trujillo los incentivó a estudiar ciencias y conocer los secretos del espacio.

La visita a Takoma Park se encuentra dentro del programa de la NASA de acercamiento con las comunidades hispanas locales, y busca inspirar a los niños a alcanzar sus sueños y algún día convertirse en un explorador espacial.

Ella recalcó que esa inquietud personal comenzó para ella desde que estaba en Colombia. "Yo nací en Cali, estuve la mayoría de mi vida desde chiquita en mi ciudad, hasta que tuve 17 años y siempre me causaba mucha felicidad ver el cielo, mirar las estrellas, entender que de pronto hay algo más allá, algo que no entendía, pero que tenía que descubrir", describió Trujillo al hablar con la prensa.

Diana contó haber llegado a Estados Unidos a los 17 años sin hablar inglés. Se abrió camino en el país primero limpiando casas para pagar sus estudios universitarios y aprendiendo el idioma.

Ahora forma parte de uno de los programas de exploración espacial más importantes, Artemis, que busca regresar al ser humano a la Luna y seguir su ruta hacia Marte.

PAGOS MENSUALES DE SSI PARA NECESIDADES BÁSICAS

Vea si tiene derecho a Seguridad de Ingreso Suplementario.

SeguroSocial.gov/SSI
1-800-772-1213

SSI es para personas con ingresos y recursos limitados, que tienen 65 años o más, o adultos o niños con una incapacidad o ceguera. Ofrecemos servicios de intérprete gratis.

Producido con fondos de los contribuyentes de los EE. UU.

Es la crisis bancaria más grande en Estados Unidos desde 2008

Tras colapso del Silicon Valley Bank,

CHRISTOPHER RUGABER Y KEN SWEET/ AP

Dos bancos que sirven a la industria tecnológica colapsaron debido a retiros masivos, las agencias del gobierno están tomando medidas de emergencia para apuntalar al sistema bancario y el presidente Joe Biden está prometiendo a la ciudadanía que sus ahorros están bien resguardados.

Todo esto recuerda a la crisis financiera emanada de los precios inflados del sector vivienda hace 15 años, sin embargo, el ritmo de los acontecimientos esta vez parece más acelerado.

En los últimos días, el gobierno estadounidense intervino a dos instituciones financieras luego de un retiro masivo de depósitos en el Silicon Valley Bank, basado en Santa Clara, California. Es el colapso bancario más grande del país desde el de Washington Mutual en 2008.

¿Cómo ocurrió esto? ¿Y bastarán las medidas que ha anunciado el gobierno estadounidense?

Aquí una serie de preguntas y respuestas sobre la crisis bancaria:

1.- ¿Por qué colapsó?

El Silicon Valley Bank ya había sido afectado por las dificultades que han enfrentado las compañías tecnológicas en meses recientes y por la estrategia de la Reserva Federal de aumentar agresivamente las tasas de interés para combatir la inflación.

El banco poseía miles de millones de dólares en bonos del Tesoro y otros títulos, lo cual es común entre los bancos ya que son una inversión segura. Sin embargo, el valor de bonos previamente emitidos ha estado empezando a bajar ya que pagan menos intereses comparados con los más recientes, que se vendieron cuando el banco central estadounidense ya había aumentado las tasas.

2.- ¿Qué hizo el gobierno el domingo?

La Reserva Federal, el Departamento del Tesoro y la Corporación Federal de Seguro de Depósitos (FDIC) decidieron garantizar todos los depósitos en el Silicon Valley Bank, así como los del Signature Bank, que fue intervenido el domingo. Es importante que acordaran garantizar todos los depósitos, más allá del límite legal de 250.000 dólares.

Muchas de las jóvenes empresas tecnológicas e inversiones de riesgo del Silicon Valley tienen mucho más que 250.000 dólares en el banco. Por ende, hasta un 90 por ciento de los depósitos del banco no estaban asegurados. Si el gobierno no hubiera intervenido, muchas compañías se hubieran quedado sin el dinero necesario para pagar nómina, pagar facturas y seguir operando.

El objetivo de garantizar los depósitos es evitar un retiro masivo de los ahorros, al prometer que las cuentas de particulares y corporaciones serán protegidos, calmando así los ánimos de la ciudadanía.

Dedra Dorn (centro izquierda), miembro de la Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC) creada por el Congreso, informa a clientes del banco Silicon Valley en Santa Clara, California, el lunes 13. El gobierno federal intervino el domingo para asegurar los fondos necesarios que puedan retirar los depositantes de la institución bancaria luego de declararse su colapso.

FOTOS: BENJAMÍN FANJOY / AP

Era "el club" de los innovadores

Quiebra de banco SVB remece a emprendedores tecnológicos del país.

MICHAEL LIEDTKE/ AP

La quiebra de Silicon Valley Bank (SVB) remeció la industria tecnológica que era la columna vertebral del banco, provocando la conmoción cerebral de unos emprendedores que agradecen al gobierno el rescate de su dinero, a la vez que lamentan la desaparición de un lugar que era su club de compinches en la innovación.

"Eran el patrón oro, te miraban como a un tipo raro si te dedicabas a la tecnología y no tenías una cuenta en Silicon Valley Bank", dijo Stefan Kalb, CEO de la 'startup' Shelf Engine de Seattle en una entrevista el lunes, cuando iniciaba la transferencia de millones de dólares a otros bancos.

Kalb inició sus tareas el lunes abriendo una cuenta en el banco más grande de la nación, el JP Morgan Chase, que tiene unos 2,4 billones de dólares en depósitos, 13 veces más que el Silicon Valley Bank, que era el 16to banco del país.

Bank of America recibe parte de los fondos que Electric Era había depositado en el banco Silicon Valley, y el CEO de este startup de Seattle, Quincy Lee, prevé que no tendrá dificultades para encontrar otros candidatos donde depositar el resto del dinero de su empresa como parte de su plan de diversificación.

"Cualquier banco se complace en recibir el dinero de una empresa emergente", dijo Lee.

Con todo, existe el temor de que será más difícil financiar las ideas intrínsecamente riesgosas que subyacen tras los startups tecnológicos, como fue la especialidad del Silicon Valley Bank desde su fundación durante una partida de póquer en 1983, cuando el advenimiento de la computadora personal y los microprocesadores más veloces desataron la innovación.

Silicon Valley se convirtió rápidamente en un imán para los capitalistas de riesgo que buscaban socios financieros más dispuestos a aceptar propuestas poco convencionales que sus pares tradicionales más grandes que aún no dominaban la tecnología.

Los capitalistas de riesgo abrieron sus cuentas en Silicon Valley Bank al comenzar el boom de la de la industria tecnológica y aconsejaron a los emprendedores que asesoraban que hicieran lo mismo.

Esa relación de compinches llegó a su fin cuando el banco reveló que había perdido 1.800 millones de dólares en bonos de bajo rendimiento adquiridos antes de que las tasas de interés empezaran a irse por las nubes el año pasado, lo que hizo sonar la alarma entre su clientela financieramente astuta que utilizó los frutos de la tecnología para hacer correr la advertencia y provocó una estampida bancaria calamitosa.

El especialista en resolución de instituciones financieras complejas, Brian J. Teitel, habla con clientes que esperan en fila afuera de un banco de Silicon Valley en Palo Alto, California, el lunes 13 de marzo.. Varias personas esperaron en fila antes de que el banco abriera para retirar fondos.

FOTOS: BENJAMÍN FANJOY / AP

qué hacen el gobierno y los clientes

> Este tremendo disparo de cañón será suficiente para callar cualquier intento de retiros masivos de otros bancos regionales".
>
> **KRISHNA GUHA**
> Analista del banco de inversiones Evercore ISI.

3.- ¿Cómo debería funcionar el plan del gobierno?

A diferencia de los métodos más complejos empleados para rescatar a la economía en la crisis financiera de 2007-08, esta vez la estrategia de la Reserva Federal es mucho más simple. Ha establecido una nueva entidad crediticia con el nombre burocrático de "Programa de Financiamiento de Bancos a Término".

El programa proveerá préstamos a bancos, cajas de ahorros y otras instituciones financieras hasta por un año. Los bancos deberán apartar los bonos del Tesoro y otros títulos de respaldo oficial como colateral.

A fines del año pasado, los bancos estadounidenses tenían bonos del Tesoro y papeles similares con unos 620.000 millones de dólares de pérdidas no realizadas, según la FDIC. Eso significa que tendrían que sufrir enormes pérdidas si se ven obligados a vender esos papeles en caso de retiros masivos.

4.- ¿Cómo llegaron los bancos a tener pérdidas tan grandes?

Irónicamente, gran parte de esos 620.000 millones de dólares están vinculados a la estrategia reciente del banco central de aumentar las tasas de interés.

En su afán por enfriar la economía y combatir la inflación, la Fed banco ha aumentado gradualmente su tasa de interés referencial, de casi cero a 4,6%. Eso indirectamente hizo subir los rendimientos de los bonos del Tesoro, particularmente los de dos años, que llegaron a 5% hasta fines de la semana pasada.

Cuando se ofrecen bonos nuevos con tasas de interés más altas, eso deprime el valor de los bonos ya vendidos con tasas más bajas en caso de venderse. Los bancos no están obligados a registrar esas pérdidas hasta que venden esos títulos, lo que Silicon Valley tuvo que hacer.

5.- ¿Cuán importantes son las garantías del gobierno?

Son muy importantes. Legalmente, la FDIC tiene que buscar la estrategia menos costosa cuando interviene a un banco. En el caso de Silicon Valley o Signature, eso significará acatar las normas establecidas, es decir, proteger sólo 250.000 dólares por cada depositante.

Al anunciar que protegerá más de esos 250.000 dólares, el gobierno está reconociendo que el colapso de esos bancos constituía "un riesgo sistémico". La junta directiva del banco central llegó a esa conclusión. La FDIC y la secretaria del Tesoro coincidieron en ello.

Sello de la Reserva Federal de los Estados Unidos, en la fachada de la sede de la institución en Washington DC. FOTOS: ANDREW HARNIK / AP

6.- ¿Esto le costará al contribuyente?

El gobierno dice que la intervención de estos bancos no le costará nada al contribuyente. En lugar de ello, cualquier pérdida del fondo de seguros de la FDIC sería compensada por una tarifa adicional cobrada a los bancos.

Sin embargo, Krishna Guha, un analista del banco de inversiones Evercore ISI, dijo que la oposición política argumentará que las tarifas más altas de la FDIC "eventualmente serán pagadas por los bancos más pequeños y las empresas comunes". Eso, en teoría, podría costarle a consumidores y negocios a largo plazo.

7.- ¿Funcionará todo esto?

Guha y otros analistas sostienen que la respuesta del gobierno ha sido robusta y debería estabilizar el sistema bancario, aunque las acciones de bancos medianos similares a Silicon Valley y Signature cayeron en picada el lunes.

"Creemos que este tremendo disparo de cañón será suficiente para callar cualquier intento de retiros masivos de otros bancos regionales y para restaurar una estabilidad relativa en los próximos días", escribió Guha en un boletín a sus clientes.

ABREN LA MÁS COMPLEJA INVESTIGACIÓN

Causas de colapsos bajo la lupa

El Departamento de Justicia y la Comisión de Bolsa y Valores de Estados Unidos iniciaron una investigación sobre el colapso del Silicon Valley Bank.

- Las pesquisas, que se harán por separado, están en sus etapas preliminares y cubrirán también las acciones de los ejecutivos de las compañías, indicaron personas al tanto de la investigación.
- La investigación del Departamento de Justicia involucra a fiscales federales en California, junto con fiscales involucrados en casos de fraude, añadieron.
- Las personas hablaron a condición de guardar el anonimato porque no están autorizadas para declarar sobre detalles específicos de las pesquisas en marcha.
- El colapso del Silicon Valley Bank del viernes -el mayor de su tipo desde la crisis financiera de 2008- y el de Signature Bank dos días después han sacudido a los mercados en un momento en que los inversionistas se protegen en la seguridad de los bonos, en medio de renovadas inquietudes sobre problemas en el sector bancario.
- El miércoles, Credit Suisse, que había estado asediado por problemas mucho tiempo antes de que Silicon Valley Bank se desplomara, vio a sus acciones alcanzar su nivel más bajo de la historia luego de que el mayor accionista de la institución se negó a brindar más apoyo.
- La Reserva Federal enfrenta críticas por no detectar lo que los expertos aseguran que eran señales claras de que el Silicon Valley Bank se encontraba en alto riesgo de impago.
- Y se interpuso una demanda colectiva contra la compañía matriz de Silicon Valley Bank, su director general y su director de finanzas, en la que se afirma que el banco no reveló los riesgos que los futuros incrementos en las tasas de interés tendrían en el negocio.

Embellezca su figura
CUIDADO DE LAS VENAS VARICOSAS
• Tratamiento con Láser, Cuidado de la piel, Tratamos Acné, Eliminación de vellos, inyección de botox, cirujía a rayo laser
ESCULTOR DE CUERPO CON O SIN CIRUJÍA
• Remueve tatuaje • Remueve grasa no deseada • Liposucción bajo anestesia local o reducción de grasa en laser • Celulitis
Cirujía cosmética vaginal (para mejorar su vida sexual) Rejuvenecimiento vaginal.
FINANCIAMIENTO DISPONIBLE
Dianna Yan, M.D.
American Academy of Cosmetic Surgery
25% de descuento en tratamientos de botox, relleno facial, venas y reducción de grasa sin cirujía
Maryland
8909 Shady Grove Ct. • Gaithersburg, MD 20877
301-963-3669
Virginia
8622B Lee Highway • Fairfax, VA 22031
703-876-6200

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS
Accidentes
Inmigración
Bancarrota
Preocupados por su estatus inmigratorio?
Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia
LLAMENOS HOY
WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL
OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church,VA 22044
703- 532-2700
OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Jueza ordena arresto de quien fuera alto funcionario en MD

FBI allana casa de exjefe de gabinete de gobernador Hogan

Roy McGrath, exjefe de gabinete del exgobernador de Maryland, Larry Hogan, habla durante una conferencia de prensa en Annapolis, Maryland. Un juez federal emitió una orden de arresto contra McGrath, por no comparecer ante el tribunal por un caso de cargos federales de fraude

FOTO: PAMELA WOOD - THE BALTIMORE SUN / AP

BALTIMORE, MARYLAND /AP

Dos días después de que Roy McGrath, exjefe de gabinete del exgobernador de Maryland, Larry Hogan, no compareciera ante el tribunal para ser juzgado por cargos federales de corrupción, agentes del FBI allanaron el miércoles su casa en Florida mientras continúa su búsqueda a nivel nacional.

McGrath, de 53 años, fue declarado fugitivo después de que desapareció el lunes 13, dejando a su abogado, Joseph Murtha, solo en los escalones del juzgado federal de Baltimore.

El abogado dijo que creía que McGrath planeaba volar de Florida a Maryland el domingo por la noche para comparecer ante el tribunal el lunes por la mañana, pero eso no sucedió. En lugar de comenzar la selección del jurado de acuerdo con el cronograma del juicio, la jueza Deborak Boardman emitió una orden de arresto contra McGrath y despidió a los posibles miembros del jurado.

El martes 14, el Servicio de Alguaciles de EEUU anunció que lanzaría una búsqueda interestatal de McGrath, quien fue acusado en 2021 de cargos federales de fraude.

Se le acusa de robar cientos de miles de dólares del estado, incluido un pago de indemnización fraudulento de $233,647 que obtuvo después de dejar su puesto como director ejecutivo del Servicio Ambiental de Maryland para convertirse en jefe de personal de Hogan en junio de 2020, según la acusación del gran jurado. También se le acusa de mentir sobre que estaba trabajando, mientras tomaba múltiples vacaciones y usaba fondos estatales para gastos personales, señala el reporte.

McGrath renunció a la administración de Hogan en agosto de 2020 después de que se hiciera pública la noticia de su inusual pago por despido. Tras su arresto, McGrath fue puesto en libertad bajo fianza. Se le pidió que entregara su pasaporte como condición para ser liberado, dijo su abogado.

Más tarde, McGrath se mudó a Naples, Florida, donde su esposa, Laura Bruner, vio cómo agentes del FBI allanaban su casa el miércoles por la mañana.

Murtha, el abogado de McGrath, confirmó la búsqueda en una entrevista telefónica el miércoles por la tarde y dijo que los agentes probablemente estaban buscando algo que indicara el paradero actual de McGrath. Un portavoz del FBI dijo que los agentes "realizaron actividades autorizadas por el tribunal en esa residencia", pero se negaron a dar más detalles.

Murtha, quien recientemente estuvo en contacto con la esposa de McGrath, dijo que ella ha estado cooperando con las autoridades desde su desaparición y estuvo presente en su casa el miércoles cuando los agentes realizaron la búsqueda.

"Parecía molesta y desconcertada", aseveró Murtha.

El abogado dijo que no tenía motivos para creer que su cliente no iría a la corte y reveló que tuvieron una conversación sustantiva sobre el caso el domingo por la noche. Se suponía que McGrath abordaría un avión más tarde esa noche, reiteró.

McGrath fue designado por Hogan para desempeñarse como director ejecutivo del Servicio Ambiental de Maryland en diciembre de 2016. Según los fiscales federales y estatales, McGrath se enriqueció personalmente al aprovechar sus puestos de confianza como director de la agencia ambiental y principal asesor de Hogan.

EN CONDADO HENRICO, DE VIRGINIA

Acusan a siete policías por muerte de enfermo mental

SARAH RANKIN/ AP

Las imágenes de la cámara de seguridad de un hospital psiquiátrico estatal muestran a un hombre afroamericano de Virginia que estaba esposado y encadenado, siendo inmovilizado en el suelo por siete agentes que ahora enfrentan cargos de asesinato por su muerte, reportaron las autoridades el jueves.

La fiscal del condado Dinwiddie, Ann Cabell Baskervill, dijo durante la primera audiencia judicial de los siete oficiales el miércoles que el paciente, Irvo Otieno, murió asfixiado, informaron los medios de comunicación locales.

Durante una conferencia de prensa el jueves 16, Mark Krudys, abogado de la familia de Otieno, describió cómo los siete agentes aplastaron "cada parte de su cuerpo con absoluta brutalidad".

"Realmente no estaba preparado para ver esto", dijo Krudys sobre el video, y enfatizó que Otieno estaba esposado y con grilletes en las piernas.

Ante temores de que pueda colapsar

Grandes bancos van al rescate del First Republic Bank

KEN SWEET
NUEVA YORK /AP

Varios bancos de Estados Unidos están elaborando un paquete de rescate de por lo menos 30.000 millones de dólares para el First Republic Bank, revelaron fuentes a The Associated Press el jueves.

La iniciativa surge en momentos en que First Republic, basado en San Francisco, ha sufrido una pérdida de inversiones y crecen temores de que ese banco de tamaño mediano será el próximo en colapsar después de Silicon Valley Bank y Signature Bank.

Fuentes al tanto del asunto dijeron que JPMorgan Chase, Citigroup, Wells Fargo y Goldman Sachs forman parte del grupo de bancos que están armando el paquete. Probablemente será de 30.000 millones de dólares en depósitos y capital para First Republic.

La lista de 11 bancos incluye también a Truist, Morgan Stanley, BNY Mellon, State Street, US Bank, PNC y Bank of America, de acuerdo con una fuente.

Las fuentes hablaron bajo la condición de anonimato porque siguen trabajando en el paquete.

Un vocero de First Republic se negó a hacer declaraciones.

First Republic atiende a una clientela similar a Silicon Valley Bank, que quebró el viernes 10 después de que los depositantes retiraran unos 40.000 millones. Se reportó que First Republic también experimentó una gran cantidad de retiros. Sus acciones cayeron más del 60% el lunes, incluso después de que el banco dijera que había obtenido fondos adicionales de JPMorgan y la Reserva Federal.

El jueves, las acciones de First Republic cayeron hasta 36%, pero luego subieron casi 8% al aparecer los informes del paquete de rescate.

Hace una semana se produjo el derrumbe del Silicon Valley Bank, la segunda quiebra bancaria más grande de la historia después de la de Washington Mutual en 2008.

La Casa Blanca no hizo comentarios el jueves sobre los informes del paquete de rescate para First Republic Bank, que tiene más de 200.000 millones de dólares en activos.

LA FED PRESTA $300 MIL MILLONES A LOS BANCOS

- Ante la falta de liquidez, los bancos han recibido préstamos de la Reserva Federal (Fed) por alrededor de 300.000 millones de dólares en la última semana, anunció la Fed el jueves 16.
- Casi la mitad de ese dinero, 143.000 millones, se canalizaron a las sociedades controladoras de dos grandes bancos que colapsaron en la última semana -Silicon Valley Bank y Signature Bank- lo que desató una alarma generalizada en los mercados financieros.
- La Fed no identificó los bancos o cuántos de ellos recibieron la otra mitad de los fondos.
- La Fed ha otorgado préstamos adicionales por 153.000 millones de dólares en la última semana a través de un programa establecido hace años conocido como "ventanilla de descuento"; esa cantidad no tiene precedentes en el programa.

Una sucursal del banco First Republic en Manhattan, Nueva York, el jueves 16 de marzo. Varios bancos del país están elaborando un paquete de rescate de por lo menos 30.000 millones de dólares para el First Republic, dijeron fuentes el jueves.

FOTO: TED SCHAFFREY / AP

Protéjase de los imprevistos.

Que ese golpe tan duro no lo encuentre sin seguro. Esté preparado con un plan de salud en el que puede confiar. En MarylandHealthConnection.gov/es, todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencias, servicios de salud mental y mucho más. El año pasado, los residentes de Maryland ahorraron un promedio de $300 por mes. Proteja su salud y su bolsillo con Maryland Health Connection.

Compare planes y precios en un solo lugar para encontrar la mejor opción para usted en **MarylandHealthConnection.gov/es**

maryland health connection℠

Pentágono muestra imágenes del incidente

Caza ruso golpea a dron de EEUU sobre Mar Negro

KARL RITTER Y DINO HAZELL KIEV, UCRANIA/ AP

El Pentágono difundió el jueves imágenes que, según aseguró, mostraban como un avión ruso arrojaba combustible sobre un dron de vigilancia de la Fuerza Aérea de Estados Unidos y golpeaba su hélice en el espacio aéreo internacional sobre el Mar Negro.

La grabación, de 42 segundos de duración, muestra a un Su-27 ruso acercándose a la parte posterior del dron MQ-9 y liberando combustible a su paso. apuntó el Pentágono. Al parecer, la maniobra buscaba enceguecer los instrumentos ópticos del aparato no tripulado y sacarlo de la zona.

En un segundo acercamiento, el mismo avión u otro caza ruso que había estado siguiendo al MQ-9 golpeó su hélice y dañó una de sus palas, según Washington.

El ejército estadounidense indicó que abandonó el dron MQ-9 Reaper en el mar el martes luego de lo que describió como una intervención temeraria rusa.

El fragmento de video distribuido por el Pentágono no muestra lo ocurrido ni antes ni después del aparente incidente con el combustible.

El secretario estadounidense de Defensa, Lloyd Austin, y el jefe del Estado Mayor Conjunto, el general Mark Milley, hablaron con sus homólogos en Moscú acerca de la destrucción del dron estadounidense tras su encuentro con los aviones de combate rusos.

Las conversaciones telefónicas del miércoles con el ministro de Defensa ruso, Serguéi Shoigu, y el jefe del Ejército, el general Valery Gerasimov, fueron las primeras desde octubre.

Crece temor

Aunque los intentos de interceptación no son inusuales, el incidente, en plena guerra en Ucrania, despertó preocupación por la posibilidad de que acerque a Washington y a Moscú a un conflicto directo. Y que los altos cargos militares y de defensa hablasen tan pronto después de lo ocurrido subraya su gravedad.

En su reporte sobre la conversación telefónica con Austin, Shoigu acusó a Estados Unidos de provocar el incidente al ignorar las restricciones de vuelo impuestas por el Kremlin debido a sus operaciones militares en Ucrania, señaló el ministerio de Defensa de Rusia.

Moscú culpó también a "la intensificación de las actividades de inteligencia contra los intereses de la Federación Rusa".

Esas acciones estadounidenses "suponen una escalada de la situación en la zona del Mar Negro", apuntó el ministerio, que advirtió que el Kremlin "responderá con la misma moneda a todas las provocaciones".

El MQ-9, con una envergadura de 20 metros (66 pies), cuenta con una estación de control en tierra y equipos satelitales. Puede transportar municiones, pero el vocero del Pentágono, el general de brigada de la Fuerza Aérea Pat Ryder, no reveló si estaba armado.

Esta foto tomada de un video muestra un avión de combate ruso Su-27 acercándose a la parte posterior del dron de vigilancia MQ-9 de la fuerza aérea de Estados Unidos e interceptándolo y comenzando a liberar combustible a medida que pasa sobre el Mar Negro, sostuvo el Pentágono. La maniobra se realizó en el espacio aéreo internacional.

FOTO: DEPARTAMENTO DE DEFENSA DE EEUU / AP

FUE USADO PARA VIGILANCIA Y BOMBARDEOS

¿Qué se sabe del dron impactado por jet ruso?

Este es el dron o avión no tripulado MQ-9 de la fuerza aérea de Estados Unidos durante una exhibición aérea en el aeródromo de Kandahar, Afganistán.

FOTO: MASSOUD HOSSAINI / AP

El choque de un avión ruso contra un dron estadounidense de vigilancia sobre el Mar Negro el martes fue un incidente grave que provocó una protesta diplomática de Estados Unidos y suscitó temores de que Rusia pueda conseguir tecnología sensible. Aquí un vistazo a lo que se sabe acerca del dron mencionado.

- El MQ-9 Reaper es un dron o nave no tripulada estadounidense de gran tamaño, operado vía remota por un equipo de dos personas de la Fuerza Aérea.
- Incluye una estación en tierra y equipos satélites y sus alas tienen una anchura de 20 metros (66 pies).
- El equipo incluye un piloto responsable de hacer decolar la aeronave y un tripulante a cargo de operar los sensores y guiar las armas.
- El MQ-9 Reaper fue muy usado durante las guerras de Irak y Afganistán para vigilancia aérea y bombardeos, y puede volar con o sin armamento.
- Es capaz de llevar hasta ocho misiles guiados por láser y de sobrevolar un blanco por 24 horas.
- Es de unos 11 metros (36 pies) de largo, 4 metros (12 pies) de alto y pesa unos 2.200 kilos (4.900 libras).
- Es capaz de volar a una altitud de hasta 15 kilómetros (50.000 pies) y tiene un rango de aproximadamente 2.500 kilómetros (1.400 millas náuticas).

La colisión provocó un incidente diplomático entre Rusia y Estados Unidos.

El Departamento de Estado en Washington convocó el martes al embajador ruso Anatoly Antonov para un encuentro con la subsecretaria de Estado para Europa, Karen Donfried.

"Estamos contactando a los rusos, a niveles superiores, para expresar nuestras fuertes objeciones a esta intercepción insegura y poco profesional, que causó el derribamiento de una aeronave estadounidense no tripulada", declaró el portavoz del Departamento de Estado, Ned Price.

Y el vocero del Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, John Kirby, expresó que Estados Unidos "expresará nuestras inquietudes sobre esta intercepción insegura y poco profesional".

PHILIPS

¡Alerta de seguridad importante!

Philips ha emitido un anuncio de retiro de una serie de equipos de CPAP, BiPAP y ventiladores.

Los dispositivos afectados incluyen DreamStation, System One y Trilogy

Si utiliza uno de estos dispositivos, obtenga información sobre el retiro y regístrese en Philips.

Regístrese ahora. Philips.com/src-update

Llame al +1-877-907-7508 si no puede visitar el sitio web o no tiene acceso a Internet.

Frente a la costa de San Diego, en California

Naufragio deja ocho migrantes muertos

Es una de las tragedias marítimas más mortíferas del tráfico de personas en EEUU, dicen autoridades.

**ELLIOT SPAGAT Y GREGORY BULL
SAN DIEGO, CALIFORNIA/** WASHINGTON HISPANIC

Al menos ocho personas murieron cuando dos botes con migrantes naufragaron debido a un oleaje poco profundo pero engañoso en medio de una densa niebla, informaron las autoridades el domingo. Se trata de una de las operaciones marítimas de tráfico de personas más mortíferas de la historia registrada frente a costas de Estados Unidos.

Una mujer de habla hispana que viajaba en una de las embarcaciones llamó la noche del sábado al número de emergencias 911 para reportar que el otro bote se había volcado en las olas de Blacks Beach, según el contramaestre de la Guardia Costera, Richard Brahm.

"La mujer que llamó aseguró que el bote que naufragó llevaba a 15 personas, pero ese era sólo un estimado", explicó Brahm.

Cuadrillas de la Guardia Costera y el Departamento de Bomberos de San Diego lograron recuperar los cadáveres de ocho adultos de las aguas, pero la densa neblina entorpeció las labores de búsqueda durante la noche. Las tareas de recuperación se reanudaron el domingo, pero no se encontraron más cadáveres.

Es posible que algunos sobrevivientes hayan escapado por tierra, incluyendo la mujer que llamó al 911. Las autoridades desconocen su paradero.

El jefe de salvavidas de San Diego, James Gartland, dijo que los rescatistas encontraron dos botes volcados en aguas poco profundas cerca de la orilla. El oleaje era relativamente tranquilo, con olas de alrededor de un metro (3 pies), pero el cielo lucía nublado y negro.

"Esa área es muy peligrosa, incluso durante el día", dijo Gartland en una conferencia de prensa. "Cuenta con una serie de bancos de arena y corrientes de resaca en la costa, por lo que se puede creer que es posible llegar a la arena o a una zona con agua hasta la cintura o a la altura de la rodilla y pensar que resulta seguro salir del agua, pero hay enormes agujeros en la costa. Si alguien llega a esos agujeros las corrientes de resaca lo arrastrarán a lo largo de la costa y lo llevarán de regreso al mar".

Black's Beach se encuentra a unas 15 millas al norte del centro de San Diego, en un área apartada no muy lejos de las populares costas de La Jolla. Su reputación como uno de los mejores rompientes del sur de California atrae a muchos surfistas.

Opción riesgosa

Cada año ocurren cientos de incidentes marinos de tráfico de personas frente a las costas de California, algunos de ellos mortales. En mayo de 2021, una embarcación repleta de migrantes naufragó y se despedazó por el fuerte oleaje frente a las costas de San Diego, dejando tres muertos y más de una veintena de heridos.

Las operaciones de tráfico en la costa de California han disminuido y fluctuado a lo largo de los años, pero desde hace tiempo han sido una opción riesgosa para los migrantes a fin de evadir las fronteras terrestres fuertemente resguardadas. Las pangas entran desde México a mitad de la noche, a veces avanzando cientos de millas hacia el norte. Las embarcaciones recreativas intentan pasar desapercibidas entre los barcos de pesca y entretenimiento durante el día.

Al sur de la frontera existen muchas playas privadas y remotas con puertas en las entradas entre rascacielos con magníficas vistas al mar, algunos en obras paralizadas debido a que se quedaron sin dinero durante la construcción. Popotla, una población pesquera en donde las calles angostas están repletas de vendedores de pescado fresco, es un lugar predilecto entre los traficantes de migrantes debido a su gran playa arenosa y su oleaje relativamente suave.

Al menos algunas de las víctimas del sábado eran mexicanas, según el consulado en San Diego, pero se desconoce cuántas.

El rescatista Robert Butler (en primer plano), recoge equipos de salvavidas frente a uno de los dos botes volcados en Blacks Beach, el domingo 12 de marzo, en San Diego. Las autoridades dicen que varias personas murieron cuando dos botes sospechosos de contrabando de inmigrantes volcaron frente esas costas. FOTO: GREGORY BULL / AP

Aprobarla sería un golpe financiero, dicen republicanos

Nuevo México rechaza ley que favorecía a migrantes

**MORGAN LEE
SANTA FE, NUEVO MÉXICO/** AP

Legisladores de Nuevo México rechazaron el martes una propuesta para prohibir que las agencias del gobierno estatal y local concreten acuerdos con el Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE) para detener a migrantes que buscan asilo en Estados Unidos.

La iniciativa fue rechazada en una votación de 17-21 en el Senado del estado. También habría eliminado gradualmente la participación del gobierno local en acuerdos tripartitos con instalaciones de detención privadas y las autoridades federales.

El proyecto de ley tenía implicaciones para tres centros de detención privados en el estado, y prácticamente habría puesto fin a la detención de migrantes en 2025 en el Centro de Procesamiento del condado Otero, una instalación de operación privada, en la localidad de Chaparral, en el sureste de Nuevo México, a las afueras de El Paso, Texas.

Legislaturas en Colorado y Nueva York están sopesando iniciativas similares que restringirían los contratos del gobierno local con las autoridades federales de inmigración o con contratistas privados a través de acuerdos intergubernamentales de servicios.

Los promotores de la iniciativa en Nuevo México resaltaron los reportes de medidas disciplinarias similares a las de una prisión, la mala higiene y los intentos de suicidio en las instalaciones de detención migratoria, exhortando a los legisladores a tomar acciones por motivos humanitarios.

"Estamos hablando de esos inmigrantes que han venido al país en conformidad con nuestras leyes y solicitaron asilo", dijo el senador demócrata Gerald Ortiz y Pino, copromotor del proyecto. "Hemos encontrado que muchos de ellos... están siendo detenidos en condiciones que están lejos de ser las adecuadas".

Durante el debate, los senadores republicanos restaron importancia a la severidad de las condiciones de vida en el centro de detención de migrantes del condado Otero, operado por Management & Training Corporation con sede en Utah, y señalaron que ponerle fin al contrato con el gobierno sería un duro golpe financiero para la comunidad.

El senador estatal republicano Ron Griggs, cuyo distrito incluye el Centro de Procesamiento del condado Otero, dijo que dicho condado pidió dinero prestado para la construcción de la instalación en 2007, con la esperanza de pagar los bonos a la larga y crear una fuente perdurable de ingresos para apoyar los servicios públicos.

Dijo que el proyecto de ley era un "ataque directo a las instalaciones en algunas de nuestras zonas rurales más pobres".

Por lo general, el Centro de Procesamiento del condado Otero recibe a unos 600 migrantes de ambos sexos.

Cinco senadores demócratas se unieron a los republicanos para votar contra el proyecto. Otros cuatro senadores demócratas estuvieron ausentes de la votación.

Griggs también argumentó que una prohibición a las detenciones locales en Nuevo México no necesariamente mejoraría las condiciones para los migrantes que terminan en centros de detención de otros estados a la espera de que se procesen sus solicitudes de asilo.

Jazmin Irazoqui-Ruiz, abogada del organismo activista New Mexico Immigration Law Center, disputó tal afirmación y dijo que los migrantes podrían ser liberados por consideraciones de costos con el fin de que vayan a vivir temporalmente con familiares u otro patrocinador, o ser transferidos a estados como Colorado, que toman una postura distinta al financiar la representación jurídica para los inmigrantes indigentes.

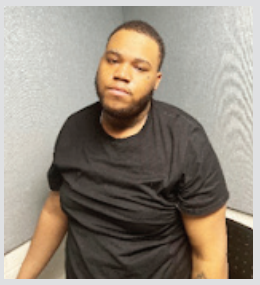
En años recientes, California, Illinois y Nueva Jersey han promulgado medidas con el fin de controlar a los centros de detención de migrantes en sus territorios.

Migrantes en busca de asilo en Estados Unidos reciben ayuda en la frontera sur, pero en el estado de Nuevo México la legislatura rechazó una propuesta que prohibiría su detención en caso lleguen allí. FOTO: GREGORY BULL / AP

PATRULLA METROPOLITANA

Caen 3 sospechosos armados

Efectivos del condado de Prince George's arrestaron a tres sospechosos que iban en el interior de un vehículo robado. Allí recuperaron cinco armas de fuego, una de ellas también robada. Los sospechosos son Marquise Jackson, de 22 años, Marquette Jackson, de 22 años, y Darrell Byrd, de 23 años. Los tres sospechosos son de Washington, DC. La captura se produjo el viernes 10 de marzo, aproximadamente a las 12:10 a.m., en el área de Brooks Drive y Silver Hill Road, en el área de Suitland. El vehículo fue reportado como robado el 17 de febrero, en otra jurisdicción. Fueron detenidos el conductor, Marquise Jackson y los dos pasajeros, Marquette Jackson y Darrell Byrd. Los sospechosos están acusados de robo de autos y múltiples delitos con armas de fuego.



Marquise Jackson, Darrell Byrd y Marquette Jackson. FOTOS: POLICÍA DE PG.

Mueren dos jóvenes mujeres

Dos mujeres, ambas de 19 años, murieron luego de un accidente vehicular en el condado de Montgomery, Maryland, el sábado. El conductor del coche Infiniti G37 2012 fue llevado a un hospital del área con heridas leves y se informó que otro pasajero escapó de la escena del accidente. La policía reportó que el coche se estrelló contra un poste de electricidad ubicado en Montrose Road, cerca de Hitching Post Lane. Por razones que aún están bajo investigación, la policía dijo que el conductor del Infiniti perdió el control y golpeó la medianera central antes de salirse de la carretera. Leslie Kristin Ventura, de 19 años, residente de Germantown, falleció en el lugar. Una segunda pasajera, Kailey Briana Vigil de Rockville, de la misma edad, fue llevada a un hospital del área en estado crítico, pero sucumbió dos días después, a causa de sus graves heridas.

Fallecen 3 en accidente

Tres personas murieron y otras dos resultaron heridas el miércoles por la mañana después de un accidente que involucró a dos vehículos en Rock Creek Parkway, en el noroeste de DC.

El lamentable hecho ocurrió alrededor de la 1:45 a.m. en el área de la calle P, al Noroeste (NW) de DC, según la Policía de Parques. Las tres personas que murieron en el lugar viajaban en el mismo vehículo, dijo el portavoz policial Thomas Twiname, en una conferencia de prensa. En el otro vehículo, dos adultos fueron trasladados al hospital. Una persona sufrió heridas graves y se espera que la otra sobreviva, informó Twiname. Uno de los vehículos involucrados en el accidente fue ordenado detenerse previamente por la Policía de Parques, pero el conductor se alejó y los oficiales no lo persiguieron. No está claro si las personas dentro de ese vehículo fueron las que perecieron.

Dispara a pasajero del Metro e intenta robar varios vehículos

Arrestan a hombre que sembró el terror en calles de DC y MD

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

Tras horas de persecución, un hombre de Washington, DC fue arrestado finalmente el sábado 11 en Wheaton, por oficiales de la policía de Montgomery, luego de intentar múltiples robos de vehículos en Maryland y disparar a un pasajero del Metro en el Distrito.

Ese sábado por la mañana, Monteray Horn, de 43 años, había subido a un tren de Metro en Anacostia y, armado con una pistola disparó a un hombre adulto por motivos que se investigan. La bala atravesó la ropa de la víctima, pero afortunadamente no llegó a herirlo.

Cuando el tren se detuvo, Horn salió del Metro y robó un vehículo a punta de pistola en Washington, DC. Luego abandonó ese coche y abordó otro tren del Metro, que lo llevó hasta la estación de Wheaton donde, aproximadamente a las 11:06 a.m., intentó robar otro auto, de marca Audi, en el centro comercial Westfield Wheaton.

Horn apuntó con su arma a una mujer que viajaba con dos niños pequeños y exigió las llaves del Audi. La mujer pudo sacar a sus hijos del vehículo y huir. Horn ingresó al coche y aunque tenía la llave, no pudo encenderlo.

Horn abandonó el auto y los detectives reportaron que trató de robar un segundo vehículo, un Honda compacto rojo. El conductor de ese auto pudo darse a la fuga sin dejarse robar.

Horn entonces trató de apoderarse de un tercer automóvil, un BMW, en el estacionamiento del Metro, pero la conductora en una arriesgada maniobra logró alejarse a toda velocidad. El hombre disparó contra el BMW, ingresando el proyectil por una ventana, pero la conductora no resultó herida.

Desesperado, Horn se acercó a una mujer que iba al timón de un Hyundai Tucson e intentó abrir la puerta del vehículos, pero ella también logró acelerar y alejarse sin sufrir lesiones.

El mismo tipo cruzó corriendo el estacionamiento donde el hombre intentó entrar a la fuerza en una casa rompiendo una ventana con la culata de su arma. Los policías llegaron en ese preciso momento y lograron detener a Horn sin incidentes aproximadamente a las 11:15 a.m.

Monteray Horn, el hombre de DC que fue arrestado por la policía de Montgomery tras cometer un robo de automóvil y otros varios intentos de robo, y dispararle a un pasajero del Metro, todo en un solo día. FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY

En el lugar se localizó una pistola calibre .40.

La conductora del Honda, mientras tanto, fue transportada a un hospital del área donde fue sometida a una intervención quirúrgica. Se encuentra en estado grave, pero estable, indicó un parte médico.

Horn fue arrestado y acusado de múltiples cargos, entre ellos por robo de autos, intento de asesinato en segundo grado, uso de un arma de fuego en la comisión de un delito, delito grave de posesión de un arma e invasión de una vivienda.

Se informó que Horn había sido liberado recientemente de una prisión federal después de cumplir 17 años por agresión sexual a un niño. Ahora está detenido en la Unidad Central de Procesamiento del Condado de Montgomery, sin derecho a fianza.

PREVENCIÓN DE ACCIDENTES EN MARCHA

Campaña Road Shark 2023 busca salvar vidas en Fairfax

REDACCIÓN/ WASHINGTON HISPANIC

El programa "Road Shark 2023" volvió a implementarse en el condado de Fairfax, para disuadir la conducción agresiva, reducir los accidentes de tránsito y mejorar el comportamiento en la conducción.

La iniciativa empezó en 1999 en respuesta al aumento de los accidentes y la conducción agresiva en el condado de Fairfax. El objetivo es simple: reducir los accidentes y salvar vidas. Después de cada ronda de aplicación y control de la ley, se redujeron las infracciones por exceso de velocidad y otras conductas imprudentes en todo el condado.

Este año, el departamento ha puesto oficiales de policía en áreas de alta visibilidad de todo el condado. Los oficiales buscarán una serie de infracciones de tránsito que incluyen: conducción agresiva, exceso de velocidad, conducción bajo la influencia del alcohol o de las drogas, infracciones en una zona escolar, conducción distraída y otras.

Los oficiales de policía del condado de Fairfax, junto con efectivos de la policía estatal de Virginia, utilizarán estrategias y operaciones de cumplimiento basadas en datos y riesgos que se enfocan en áreas con altas concentraciones de choques para reducir los accidentes.

Policías de Fairfax inician el programa Road Shark 2023, enfocado en mantener seguros a los miembros de la comunidad contra los accidentes de tránsito en las calles del condado. FOTO: POLICÍA DE FAIRFAX

Régimen nicaragüense plantea la suspensión de relaciones diplomáticas

El Papa califica a Daniel Ortega de dictador hitleriano

El Papa Francisco se dirige a los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro en el Vaticano, durante su tradicional aparición dominical al mediodía del domingo, donde consideró el régimen de Daniel Ortega en Nicaragua como una dictadura.

FOTO: DOMENICO STINELLIS

GABRIELA SELSER Y FRANCES D'EMILIO MANAGUA NICARAGUA/ AP

El Papa Francisco comparó el viernes al gobierno de Daniel Ortega con "la dictadura comunista de 1917 o la hitleriana del 35", hecho que originó la reacción del régimen nicaragüense, que el domingo planteó la suspensión de sus relaciones diplomáticas con El Vaticano.

En un comunicado, la cancillería de Ortega salió al paso a versiones de prensa que más temprano hablaron de una presunta "ruptura" diplomática con la Santa Sede, en medio de un ambiente de tensiones entre la administración sandinista y la Iglesia católica local.

"Entre el estado del Vaticano y la República de Nicaragua se ha planteado una suspensión de relaciones diplomáticas", señaló el ministerio de Relaciones Exteriores en un comunicado que no explicó los motivos de la medida.

Funcionarios del Vaticano confirmaron el domingo por la noche que había una solicitud de Nicaragua para cerrar las misiones diplomáticas de cada lado.

En una entrevista al portal de noticias argentino Infobae, el Papa Francisco cuestionó al gobierno de Ortega, que el mes pasado condenó a 26 años de cárcel al obispo Rolando Álvarez, una de las voces católicas más críticas.

"No me queda otra que pensar en un desequilibrio de la persona que dirige (Daniel Ortega). Ahí tenemos un obispo preso, un hombre muy serio, muy capaz. Quiso dar su testimonio y no aceptó el exilio", aseveró el Papa en la entrevista.

"Es una cosa que está fuera de lo que estamos viviendo, es como si fuera (...) una dictadura comunista del año 17 o hitlerianas del 35. Son un tipo de dictaduras groseras", agregó.

La declaración de Francisco fue celebrada por los opositores a Ortega en Nicaragua, que en los últimos años venían reclamando al Sumo Pontífice una posición más crítica frente al gobierno nicaragüense.

Hace exactamente un año, el gobierno de Managua expulsó al nuncio apostólico Waldemar Stanislaw Sommertag, quien había abogado por la liberación de cientos de opositores presos en 2018 y 2019. La Santa Sede expresó su "sorpresa y dolor" por la medida y dijo que el nuncio fue conminado por Ortega a "que dejara inmediatamente el país".

En agosto pasado, la policía nicaragüense impuso un asedio de más de dos semanas en torno a la Curia Episcopal de Matagalpa (norte), manteniendo cautivo al obispo Álvarez junto a tres sacerdotes y cuatro colaboradores, quienes luego fueron arrestados y condenados por supuesta "conspiración".

El 9 de febrero, el gobierno deportó a 222 "presos políticos", incluyendo los colaboradores de Álvarez, hacia Estados Unidos. El obispo se negó a abordar el avión, tras lo cual fue condenado a 26 años de cárcel y encerrado en la cárcel Modelo, un penal donde están recluidos miles de reos comunes.

El presidente Ortega confirmó lo anterior en un discurso en el que llamó al sacerdote de 53 años "soberbio", "desquiciado" y "energúmeno", por negarse a ser desterrado.

El mandatario sandinista ha acusado a los obispos católicos de apoyar a la oposición durante las protestas sociales de 2018, que el gobierno de Managua calificó como "un fallido golpe de Estado" para desestabilizar a Ortega.

Las protestas fueron sofocadas con violencia por la policía y paramilitares afines al gobierno, dejando como consecuencia 355 muertos, más de 2.000 heridos, 1.600 detenidos en distintos momentos y al menos 100.000 exiliados, según organismos de derechos humanos.

TRIBUNAL ELECTORAL NIEGA SU INSCRIPCIÓN POR LA PRESIDENCIA

Indígena Thelma Cabrera quiere cambiar Guatemala

SONIA PEREZ D. EL ASINTAL, GUATEMALA / AP

Las manos de Thelma Cabrera están arrugadas y ásperas, señales de su trabajo en el campo, de lavar sobre piedras en un río, de sembrar con sus manos el pequeño jardín en su casa. La líder indígena campesina tiene 52 años y quiere ser presidenta de Guatemala en las elecciones del próximo 25 de junio.

Pero enfrenta una lucha cuesta arriba, luego de que la autoridad electoral se negó a registrar su candidatura y de haber perdido, a falta de un pronunciamiento definitivo de la Corte Suprema, todos los recursos presentados ante la justicia ordinaria para revertir esa situación.

Su candidatura sigue fuera de la contienda y el 25 de marzo fenece el plazo de inscripción de aspirantes que correrán por la presidencia de un país cuyo gobierno ha sido señalado por colectivos de derechos humanos y por países como Estados Unidos por socavar la lucha anticorrupción y debilitar la democracia.

Thelma Cabrera, candidata presidencial del Movimiento para la Liberación del Pueblo (MLP), saluda a sus seguidores después de asistir a un mitin de campaña en Palín, Guatemala, con vistas a las elecciones generales del 25 de junio.

FOTO: MOISÉS CASTILLO / AP

La representante del Movimiento para la Liberación de los Pueblos (MLP) dice que su partido impulsa la reformulación del Estado hacia uno nuevo plurinacional, donde tengan cabida todos los pueblos indígenas.

"Nosotros no somos ni ladrones, ni terroristas, ni comunistas", ataja las críticas. "Nos tienen miedo, le temen al proyecto de Nación. Aquí no se le va a quitar nada a nadie, lo que se quiere es que todos cumplamos con la responsabilidad que nos corresponde", defiende.

Desde 2019, al menos 26 miembros de la agrupación han sido asesinados, y en ninguno de los casos se ha condenado a nadie, denuncia Cabrera.

Como figura política, ha sido constantemente descalificada por sus contrincantes y partidarios con términos racistas y clasistas por su condición de mujer, pobre e indígena, diciendo que no tiene las capacidades para dirigir el país. Ella responde que llegó solo hasta sexto grado de primaria: "Bastante para una mujer indígena en una comunidad en Guatemala".

La constitución guatemalteca establece como únicos requisitos para optar a la presidencia ser guatemalteco de origen, ciudadano en pleno ejercicio y tener más de 40 años.

El Registro de ciudadanos del Tribunal Supremo Electoral negó la participación de su aspirante a vicepresidente, Jordán Rodas, aduciendo que no contaba con un documento que da fe que no tiene cuentas pendientes con el estado. Al descalificar a Rodas, automáticamente quedó fuera ella. Y, aunque apelaron la decisión, aún siguen fuera de la contienda.

Afecta miles de viviendas en Lima y varias ciudades del país andino

El ciclón Yaku lleva avalanchas y muerte a Perú

WASHINGTON HISPANIC /AP

Aludes de lodo recorrían el miércoles las calles de 26 zonas de Lima, la capital peruana de diez millones de habitantes, luego de lluvias inusuales en la víspera que no dejaron víctimas fatales pero sí ingentes daños materiales y en la economía. Las autoridades informaron que provocaron la restricción del agua potable en la zona más poblada del país.

Imágenes de las televisoras locales mostraron torrentes de fango y agua que descendían llevando maderas, techos de calamina y enseres por las principales calles de zonas periféricas cercanas a colinas que acumularon agua tras lluvias persistentes que en varios casos duraron hasta la madrugada.

El gobierno suspendió por 24 horas las clases presenciales luego que en la víspera las precipitaciones en una capital en un solo día -donde el promedio de lluvias es hasta 10 litros por metro cuadrado durante un año- recibió entre 14 y 15 litros de agua por metro cuadrado en algunas zonas, según el servicio meteorológico.

Los balnearios limeños de Ancón, Pucusana, Punta Hermosa, Punta Negra, San Bartolo y Santa María del Mar de la provincia y departamento de Lima sufrieron fuertes daños por los efectos del ciclón Yaku. Se ha declarado el estado de emergencia en dichos distritos durante 60 días calendario, luego de que el servicio meteorológico Senahmi cambió de alerta amarilla a roja.

Las precipitaciones también continuaron en la costa norte del Pacífico, influenciadas por el mismo fenómeno. El Centro de Operaciones de Emergencia Nacional (COEN) confirmó que el río Marañón (Loreto, Cajamarca y Amazonas) y el río Chicama (Cajamarca) superaron también el umbral rojo, por lo que se recomienda a la población mantenerse alejada de sus caudales al menos hasta este fin de semana.

En la región norteña de Lambayeque otro río se desbordó aislando a unos 8.000 pobladores de la localidad de Oyotún, mientras que otro desborde en la región Piura afectó los cultivos de frutales que tienen gran demanda para su exportación.

La presidenta Dina Boluarte indicó durante el mediodía del miércoles a la prensa que su gobierno otorgará dinero para aumentar la flota de 24 helicópteros de las fuerzas de seguridad y así puedan ayudar en las emergencias climáticas.

En la víspera el gobierno anunció un balance de los efectos de las lluvias e indicó que desde enero han provocado 50 muertos y más de 20.000 viviendas afectadas. Las autoridades también calculan que hay 1.303 casas destruidas y 1.578 viviendas inhabitables.

Según el Senahmi, los desbordamientos e inundaciones son impulsadas por el ciclón Yaku, un inusual fenómeno presente frente a las costas de Perú y Ecuador.

El martes, más de 500 camiones llenos de pollos, carne, frutas y verduras quedaron varados frente a un puente clave que fue destruido el fin de semanas por las lluvias en la región Ancash. Otras ciudades del norte peruano seguían inundadas y los vecinos rescataron lo que podían ingresando a sus casas llenas de fango.

Uniformados empujan un vehículo atrapado por una inundación en la Carretera Central, en las afueras de Lima, Perú, el miércoles 15 de marzo. Los efectos del ciclón Yaku están presentes en el Pacífico Sur frente a las costas de Perú y Ecuador, donde ha afectado a numerosas provincias en ambos países. En Perú las muertes pasan de medio centenar.

FOTO: CORTESÍA ANDINA-PERÚ

NEGOCIA PARA QUE SUS PAÍSES LOS RECIBAN

Chile expulsa a migrantes de Bolivia y Venezuela

SANTIAGO, CHILE/ AP

El presidente chileno, Gabriel Boric, anunció el miércoles que su gobierno intensificará las gestiones diplomáticas con Bolivia y Venezuela para que acepten a los inmigrantes irregulares expulsados desde Chile.

Chile, que enfrenta una inmigración irregular descontrolada, reforzó a fines de febrero su frontera en el norte con Perú y Bolivia con un contingente militar facultado para controlar identidad, revisar equipaje e incluso detener temporalmente.

"Nuestra prioridad está en proteger la frontera", dijo Boric desde Colchane, 1.950 kilómetros al norte de la capital chilena, una localidad fronteriza donde llega la mayoría de los inmigrantes irregulares que llegan desde territorio boliviano.

Boric dijo que ordenó al canciller Alberto van Klaveren para que refuerce las conversaciones con los países vecinos, especialmente con Bolivia, país que no recibe a los inmigrantes irregulares que llegan a Colchane desde territorio boliviano.

Bolivia, con quien Chile no tiene relaciones diplomáticas desde 1978, sólo recibe a los expulsados bolivianos y no admite de regreso a ciudadanos de otras nacionalidades que usaron su territorio para llegar a suelo chileno.

La ministra del Interior, Carolina Tohá, precisó el miércoles que hay más de 20.000 expulsiones administrativas de venezolanos que Chile no ha podido concretar porque Venezuela no recibe vuelos contratados para devolverlos.

El diputado Jaime Araya explicó que la alternativa de enviarlos en autobuses tampoco es viable porque el costo ascendería a 2,7 millones de pesos (3.360 dólares) por persona.

El mandatario concluyó señalando que el control fronterizo también se extenderá hacia otros pasos fronterizos clandestinos que en este momento no están siendo vigilados por los militares y que recientemente empezaron a ser usados.

Otros mineros quedaron atrapados

Colombia: explosión en mina deja once muertos

BOGOTÁ, COLOMBIA/ AP

Al menos 11 personas perdieron la vida tras una explosión en varias minas de carbón conectadas entre sí en Cundinamarca, al centro de Colombia, informó el miércoles el presidente Gustavo Petro.

Luis Carlos Galviz contó que se salvó gracias a que su turno dentro de las minas terminó el martes antes de la explosión. Al visitar la zona, lucía preocupado por sus compañeros y aseguró que luego de varias horas de rescate es probable que algunos de los atrapados estén muertos.

Petro aseguró en Twitter que están haciendo todos los esfuerzos por rescatar con vida a las personas atrapadas y envió un mensaje de solidaridad a las víctimas y a sus familiares.

El último balance del ministerio de Minas y Energía indicó que aún había 10 personas atrapadas en las minas del municipio de Sutatausa, a 74 kilómetros de Bogotá, en las que se registró la emergencia en la noche del martes.

En horas de la tarde, técnicos de criminalística de la Fiscalía colombiana sacaban en camillas a dos de los fallecidos. Seis de los cuerpos fueron recuperados por los socorristas, mientras que otros cinco solo avistados y estaban pendientes de recuperación dentro de la mina, explicó Javier Pava, director de la estatal Unidad Nacional para la gestión del Riesgo de Desastres.

Las minas, interconectadas por una serie de túneles y sitios de ventilación, están ubicadas en la zona rural de Sutatausa y al momento de la emergencia había 30 trabajadores en su interior, según ha dicho la empresa que las opera a las autoridades.

Nueve de las personas que salieron con vida fueron trasladadas a centros médicos y en la tarde del miércoles solo tres continuaban recibiendo atención, detalló Gestión del Riesgo.

En un primer balance del gobernador de Cundinamarca, Nicolás García Bustos, se reportaron cuatro muertos, dos personas recuperadas con vida y otras 17 aún atrapadas en la mina.

La ministra de Minas y Energía, Irene Vélez, explicó a la prensa que un primer informe indica que la explosión se produjo por una concentración de gas metano que cuando se acumula es altamente inflamable.

Un hombre llora afuera de una mina de carbón donde se registró una explosión que según las autoridades mató al menos a 11 personas en Sutatausa, en la provincia de Cundinamarca de Colombia, el miércoles 15 de marzo.

FOTO: IVÁN VALENCIA / AP

GANÓ EL OSCAR A MEJOR PELÍCULA ANIMADA

El triunfo de 'Pinocho' y Guillermo del Toro

Guillermo del Toro

FOTO: CORTESÍA

AGENCIA

Desde 'Pinocchio', película animada del director mexicano Guillermo del Toro que ganó el Oscar a Mejor Película Animada, hasta la derrota de 'Argentina, 1985' en la categoría de Mejor Película Internacional. Los latinos no tuvieron suerte con las estatuillas, pero sí brillaron en la nueva alfombra champagne y como presentadores de la ceremonia.

La que sí arrasó en los Oscars 2023 fue 'Todo en todas partes al mismo tiempo' que logró 7 estatuillas, incluida Mejor Película, seguida por 'Sin novedad en el frente' con 4 premios. Ambas fueron las favoritas en la previa, y lo consolidaron con sus sendos triunfos. Disponibles en Amazon Prime Video y Netflix respectivamente.

Latinoamérica compitió en 4 categorías de los Oscars 2023 representado por México, Cuba y Argentina. La edición 95 de los premios de La Academia estuvo llena de sorpresas y momentos emotivos. Una noche en la que solo el país azteca pudo ganar una estatuilla.

Dos de los mejores cineastas de México compitieron por el Oscar en diferentes categorías. Alfonso Cuarón estuvo nominado a Mejor Cortometraje de Ficción por 'Le Pupille'. Este relata los estragos de la Segunda Guerra Mundial en medio de una historia navideña y se puede ver por streaming a través de Disney+.

Durante su carrera, Cuarón ha sido nominado a siete premios Oscar, ganando cuatro, incluido el de mejor dirección por 'Roma'. Esta vez, perdió contra 'An Irish Goodbye'.

Por otro lado, su paisano Guillermo del Toro sí alcanzó la gloria con 'Pinocchio', una historia oscura, animada con la técnica de stop-motion y totalmente diferente al clásico cuento que conocemos.

Del Toro la ambientó en la Segunda Guerra Mundial y se inspiró en sus vivencias. Un trabajo de más de 10 años se llevó todos los galardones de la temporada de premios en la que el cineasta no dejó de repetir que "la animación es cine".

'Argentina, 1985' no pudo contra Alemania

Una vez más Argentina pierde una final contra Alemania. 'Argentina, 1985', de Santiago Mitre, no pudo contra 'Sin Novedad en el Frente', que se llevó el premio a Mejor Película Internacional. Era la segunda favorita para llevarse la estatuilla, que incluso el mismo Lionel Messi recomendó.

Ricardo Darín, reconocido actor del país con el sol en la bandera, protagoniza el filme que sigue el Juicio de las Juntas, un hecho histórico para ese país. Al igual que en la vida real, la película muestra cómo los líderes de la dictadura argentina fueron juzgados por los crímenes que habían cometido después de décadas de abusar de su poder. Está disponible en Amazon Prime Video.

Ana de Armas y Cuba en los Oscars 2023

No muchos saben que Ana de Armas es cubana. En los Oscars 2023 estuvo nominada a Mejor Actriz por su papel en 'Blonde' (disponible en Netflix) donde interpretó a Marilyn Monroe. Desde su estreno en el Festival de Venecia, fue alabada por la crítica pero no le alcanzó para llevarse el Oscar. La categoría se la llevó Michelle Yeoh por 'Todo en todas partes al mismo tiempo'.

Latinos en otras categorías

La ceremonia tuvo las presentaciones en vivo de los nominados a Mejor Canción Original. El tema de la legendaria Diane Warren, 'Applause', de la película 'Tell It Like a Woman'. la interpretó en vivo la cantante y actriz de origen colombiano Sofia Carson.

Como presentadores de categorías, se lució la mexicana Salma Hayek, quien presentó la categoría de Mejor Película Internacional junto al español Antonio Banderas. Otro actor de México que protagonizó 'Babylon', nominada a 3 categorías, es Diego Calva.

Por último, Pedro Pascal, el chileno del momento, anunció a uno de los ganadores de la noche. El actor es la estrella de 'The Mandalorian' y 'The Last of Us'.

CON CONCURSO DE SOMBREROS Y LATIN JAZZ

ANDA Crea una Comunidad de Hermandad Dominicana

NELLY CARRIÓN/
WASHINGTON HISPANIC

El día 12 de marzo; en el Silver Spring, Civic Center, Maryland, en un "brunch" de Latin Jazz, lechón asado, y un novedoso concurso de sombreros lucidos por las asistentes la Alianza Nacional de Dominicas en América ANDA se vistió de sombreros exóticos para lanzar su programa socio educacional titulado "Creando Una Comunidad de Hermandad Dominicana."

La Embajadora Sonia Guzman enriqueció el ambiente con un mensaje de solidaridad de manera virtual, e hicieron presencia las consejeras Pilar Awad Baez, Gina Bencosme, de la Embajada Dominicana en Washington DC.

Este programa piloto es un programa subsidiario de Caobas Foundation, fundado por Emma Núñez (empresaria y promotora de psicoeducación), con las cofundadoras—Jenny Osoría (fitness), Virginia Taveras-Dinzey (empresaria), Veronica Cool (empresaria), María Pilar Rodríguez (empresaria) Barbara Ebel (Directora en asuntos laborables), Ana González (financiera) Morelys Urbano (poeta), Dileny Lora (comunicaciones), Vanesa Cabrera (empresaria), y Claudia Simasek (maestra), las cuáles fueron acompañadas por las consejeras Delegada Joseline Pena-Melnyk, (Delegada Estatal de Maryland), Ana Luisa Mendoza (ingeniera), Leidy Mena (terapeuta), Sagrario Ortiz (empresaria), y Mayra Bayonet (servicios públicos).

La fundadora de la organización Emma Núñez se dirigió a las damas asistentes con un mensaje muy positivo .

"Creo que ya es tiempo de las mujeres a organizarse en sus respetivas culturas y colectivamente crear su propia voz para expresar lo que sienten y cómo piensan para dejar un legado digno de sembrar hacia las próximas generaciones de mujeres.

Continuo diciendo " Una voz que grite que es tiempo de apoyarnos más, educarnos más sobre las dinámicas que definen nuestras interacciones interpersonales; y adoptar practicas saludables que nos enseñen aceptar que la luz de otra mujer no las opaca, al contrario, nos alumbrara más concluyo .

Sobre ANDA Emma Nuñes dijo " esta es una organización que nace con la misión de utilizar herramientas para empoderarnos a nivel social, educacional y económico; guiándonos por la teoría de multiculturalismo para promover la PAZ.

Donde a cada mujer se le celebra su distinta identidad; sus virtudes; y más que todo su autenticidad.

En "ANDA, te encontramos donde estas," porque entendemos que "!Sin HERMANDAD no estás en NA!

Misión de ANDA

Es una hermandad de mujeres dominicanas con la misión de empoderarse y exaltar sus virtudes incluyendo las de otras comunidades de maneras social, educacional, y económicamente. Armada con un espíritu de multiculturalismo, promovemos nuestras distintas identidades como fortalezas que colectivamente fomentan la paz, creando comunidades efectivas y sostenibles en nuestra sociedad.

Tiene una perspectiva multicultural destinada a exaltar a TODAS las mujeres, y sus futuras generaciones, a practicar el poder de la HERMANDAD.

CON 'BZRP MUSIC SESSIONS, VOL. 53'

Shakira rompe 14 récords mundiales de Guinness

AGENCIA/ WH

La estrella colombiana ha roto oficialmente 14 Records Mundiales de Guinness (GWR, por sus siglas en inglés) gracias a la canción producida por Bizarrap, que se lanzó en enero y marcó la primera colaboración entre los dos creadores de éxitos.

El tema los convierte en los artistas con el título de música latina más reproducido en Spotify en 24 horas (14.393.324), más visto en YouTube en 24 horas (63.000.000), el más rápido en alcanzar 100 millones de vistas en YouTube (en dos días y aproximadamente 22 horas), el más reproducido en Spotify en una semana (80.646.962), entre otros hitos, según un comunicado de prensa. Hasta la fecha, Shakira ha acumulado 17 Records Mundiales de Guinness.

Shakira y Bizarrap unieron fuerzas para "Vol. 53", una tiraera en la que Shak critica a su ex, el astro español del fútbol Gerard Piqué, con frases ingeniosas sobre cómo una loba de primer nivel no debería conformarse con ningún tipo como él, sobre un electrizante fondo de pop electrónico.

Shakira FOTO: CORTESÍA

Shakira junto a Bizarrap FOTO: CORTESÍA

La pista alcanzó el puesto No. 9 en el Billboard Hot 100 y aterrizó en el No. 2 tanto en el Billboard Global 200 como en el Billboard Global Excl. U.S. Lideró la lista Hot Latin Songs, dándole a Shakira su 12° No. 1 en el chart.

Ahora Shakira — cuya exposición en el Museo del Grammy abrió al público el 4 de marzo — promociona "TQG", su muy esperada colaboración con Karol G. La canción, parte del histórico álbum de Karol Mañana Será Bonito, actualmente es No. 1 en la lista Hot Latin Songs (con fecha del 11 de marzo).

A continuación, todos los récords que Shakira rompió con "Music Sessions, Vol. 53":

– Primera vocalista femenina en debutar en el Top 10 del Billboard Hot 100 con un tema en español.

– Mayor cantidad de No. 1 en la lista Latin Airplay de Billboard para una artista femenina

– Primera artista femenina en reemplazarse a sí misma en el No. 1 en la lista Latin Airplay de Billboard

– Más semanas acumuladas en el No. 1 de la lista Hot Latin Songs de Billboard para una artista femenina

– Mayor cantidad de éxitos Top 10 en la lista Hot Latin Songs de Billboard para una artista femenina

– Mayor cantidad de éxitos Top 10 en la lista Latin Airplay de Billboard para una artista femenina

– Mayor cantidad de No. 1 en la lista Latin Pop Airplay de Billboard para una artista femenina

– Mayor cantidad de éxitos Top 10 en la lista Latin Pop Airplay de Billboard para una artista femenina

– Mayor cantidad de No. 1 en la lista Latin Digital Song Sales de Billboard

– Mayor cantidad de listas de Billboard encabezadas por una canción en español de una artista femenina

LO QUE NO SE OLVIDA

¿Qué problema tuvo Jenni Rivera con Mariana Seoane?

MÉXICO/ AGENCIA

Jenni Rivera y Mariana Seoane mostraron siempre un carácter muy fuerte frente a las cámaras y eso desembocó en un pleito que protagonizaron las artistas en el pasado.

Aparentemente entre ellas siempre hubo roces pero el desencadenante del conflicto fue una entrevista radial que La Diva de la Banda dio y en la que le preguntaron con quién prefería hacer un dúo, si con Graciela Beltrán o con Mariana, a lo que ella no dudó en responder que con la primera, ya que tenía más talento que Seoane, quien sólo poseía "palancas".

Esa palabra fue justamente la que generó en la mexicana un gran enojo y cuando fueron confrontadas en el mismo programa radial se enfrentaron duramente.

Jenni Rivera FOTO: CORTESÍA

Sin embargo, el problema no terminó allí porque en "El Gordo y la Flaca" ambas tuvieron un nuevo contacto pero como Jenni estaba conectada vía satélite, evidentemente no tuvo buena señal y la comunicación se cortó, generando una broma en el foro que hizo sentir a la artista muy humillada.

Finalmente cuando Rivera fue invitada al programa de Univisión días después, decidió cantar unas estrofas de una canción (que contenía algunos insultos) y abandonó el show en vivo, dejando en claro que para ella el satélite no se cayó, sino que lo hicieron a propósito.

Luego de la muerte de la cantante, Mariana habló varias veces sobre el tema y en un diálogo con Gustavo Infante comentó que los medios intentaron enfrentarlas, aunque "yo nunca seguí la corriente", dijo. Por otro lado la definió como "una hermosura de mujer, franca y leal".

IMAGEN: FREEPIK

Los Beneficios del Zumba en la salud

SALUD/
WH

Que el baile es una actividad física muy beneficiosa para la salud no es nada nuevo. Como tampoco es algo nuevo el Zumba, el baile latino que arrasa en gimnasios de medio mundo y del que seguramente habrás oído hablar.

Más allá de ser un ejercicio muy completo para todas aquellas que queremos ponernos en forma, el Zumba es un baile fácil y divertido que esconde una enorme cantidad de beneficios para el cuerpo. ¡Toma nota!

El Zumba nació por casualidad hace más de 14 años, cuando un joven bailarín colombiano, Beto Pérez, se olvidó la música para su clase de aerobic. Para salir del paso, cogió su cassette del coche e improvisó una sesión a ritmo de salsa, merengue y cumbia.

La respuesta fue tan buena que decidió apostar por un nuevo sistema de entrenamiento: el Zumba Fitness. El resto de la historia ya es conocido por todas. ¿Quieres saber si el zumba está hecho para ti? Puedes probar con este test, aunque te aseguramos que después de conocer sus beneficios, vas a responder un rotundo sí.

En la actualidad el Zumba es un programa consolidado, practicado por unos 15.000 millones de personas semanalmente, en más de 300.000 lugares alrededor del mundo. ¿Sus secretos?

La música, las coreografías fáciles, su efectividad y, sobre todo, ¡que cualquiera puede practicarlo

Practicar esta actividad dos o tres veces por semana puede ayudarte a reducir la grasa corporal de forma notable, con resultados visibles en tan sólo un mes. Pero este baile esconde otros muchos beneficios. Silvia Anguera, profesora de Zumba en el Club Bonasport, nos da las claves.

Beneficios físicos de practicar Zumba

1. Mejora el sistema cardiovascular. Bailar estimula la circulación sanguínea, por lo que tus sistemas respiratorio y vascular se verán beneficiados. Y como estos dos son los dos mayores sistemas que recorren el cuerpo, todo tu organismo notará mejora.

2. Quema de calorías. En cada sesión de Zumba se pueden llegar a quemar hasta 800 calorías. Esa cantidad variará según la duración de la sesión y el metabolismo de cada persona, pero con una sesión diaria conseguirás bajar peso en poco tiempo. Para que el resultado sea óptimo, no te olvides de combinar el ejercicio con una buena alimentación.

3. Tonifica y reafirma la musculatura. Algunas coreografías incorporan movimientos como squads(sentadillas) o abdominales. Junto con los movimientos del cuerpo al bailar, estos ejercicios fortalecen distintos grupos musculares como los brazos, las piernas, los glutéos y el abdomen. El Zumba también es recomendable para personas que sufren de patologías óseas y rigidez en las articulaciones.

4. Mejora la flexibilidad y la fuerza. Bailar muchas veces requiere de cierta flexibilidad. Y el Zumba, que requiere movimientos amplios, aumentará tu fuerza, ya que obliga a la musculatura a resistirse contra el propio peso del cuerpo.

5. Disminuye la producción de ácido láctico. La acumulación de ácido láctico puede provocar una sensación de ardor y fatiga en los músculos cuando se realiza una actividad física. Practicar Zumba

|| Pág. 2 SALUD

Cont. Pág. 1 SALUD

con regularidad te ayudará a controlar los niveles de este compuesto enemigo.

6. Aumenta la coordinación. ¿Siempre se te ha dado mal bailar? No te preocupes: la Zumba mejorará tu agilidad y coordinación de movimientos, y sobre todo, tu equilibrio.

7. Corrige malas posturas. Si eres incapaz de sentarte con la espalda recta o si caminas con la cabeza baja, el Zumba es tu ejercicio. Conseguirás una figura más elegante y armoniosa, ya que el baile corregirá tus malas posturas y te ayudará a colocar la cabeza y la espalda de una manera más erguida.

8. Mejora la imagen. El Zumba es baile, y el baile favorece el drenaje de líquidos y toxinas de tu cuerpo. Combate el sobrepeso, la obesidad y los altos niveles de colesterol, por lo que tu imagen y tu cuerpo mejorará, no sólo por fuera sino también por dentro. Y si necesitas un plus para ello, compleméntalo con estos ejercicios.

IMAGEN: CORTESÍA

Beneficios para la salud emocional y mental

9. Mejora la autoestima. Las clases de Zumba aumentarán tu autoestima y habilidades sociales. La música reduce el estrés, la ansiedad y la depresión, y ayuda a expresar las emociones y a canalizarlas. En otras palabras, levanta el ánimo. Cada vez que dominas un nuevo paso de baile, aumentará la confianza en ti misma, y eso se trasladará a tu vida diaria.

10. Socialización. Los estudios han demostrado que unos fuertes lazos emocionales con los demás y la socialización con los amigos contribuyen a una alta autoestima y a una actitud positiva. En las clases de Zumba tendrás la posibilidad de conocer a otras personas, hacer nuevos amigos, superar la timidez.

11. Adiós al estrés. La música, las coreografías y el ambiente ayudan a liberar hormonas del buen humor, que combaten a las que provocan estrés. El Zumba estimula la relajación y permite liberar tensiones, mejorando así la salud emocional. Es un excelente antidepresivo. Normal, con tanto movimiento y esas canciones tan motivadoras, cualquier sale con mal humor de una clase.

12. Mejora la memoria. Aprender diferentes coreografías te ayudará a ejercitar tu memoria. Y por extensión, en un futuro tendrás menos probabilidades de sufrir demencia o problemas mentales.

13. Diversión y felicidad. El Zumba tiene un objetivo muy claro, y es divertirse. Como ocurre al realizar la mayoría de actividades físicas, generarás y liberarás endorfinas, las hormonas responsables de potenciar la felicidad y la autoestima.

Ya sabes, si lo que buscas es bailar, quemar calorías, bajar peso, moldear tu cuerpo, olvidarte de las preocupaciones y el estrés de la vida diaria, conocer gente y, sobre todo, divertirte, Zumba es lo que necesitas.

Siempre puedes combinar tus clases de Zumba con otros ejercicios en la calle, en el gimnasio o incluso en tu casa que te ayudarán a estar en forma.

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.
CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.
Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.
ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
PACIENTES NUEVOS
Limpieza
$60
Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular $200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.
703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Vinh Tran, DDS
NUESTROS SERVICIOS:
• Examenes completos y Emergencias
• Limpieza Regular y Profunda
• Rellenos y Blanqueamiento
• Tratamientos de Conductos
• Coronas y Puentes
• Implantes y Dentaduras Parciales
Arlington Blvd
Leesburg Pike
Aspen Ln
Sleepy Hollow
Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.
Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!
Trabajamos con una gran variedad de seguros!
6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com
Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Washington Home Healthcare
ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO
Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.
Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo
VA CCC Plus Waiver
LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE
AYUDA EN SU VIDA DIARIA
▸ Atención higiénica
▸ Preparación de comidas saludables
▸ Recordatorios y seguimiento de medicación
▸ Asistencia con deambulación y movilización
▸ Ayuda para vestirse
▸ Tareas cotidianas en general
▸ Cuidado de la incontinencia
▸ Compras, recados y farmacia
▸ Monitoreo de signos vitales
▸ Administración de medicamentos
▸ Citas médicas
▸ Seguridad/Supervisión
▸ Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
▸ Compañía (conversaciones y pasatiempos)
▸ Cuidado y supervisión de pacientes con demencia
CURSO DE PCA
Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.
Washington Home Healthcare
Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471
5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

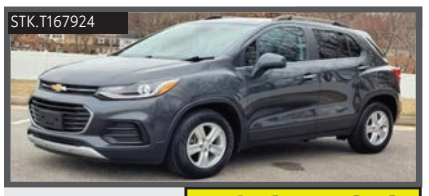
OURISMAN
— TOYOTA OF WOODBRIDGE —
TOYOTA

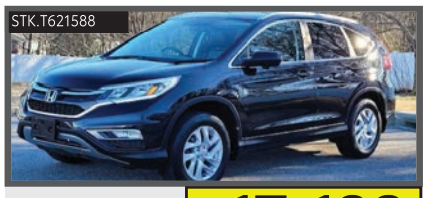
¡Reserva tu auto
con una cantidad mínima de depósito!

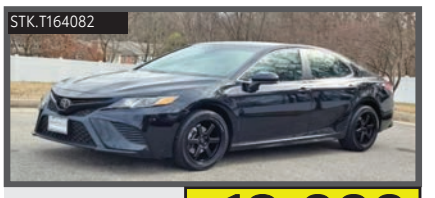
MAL CRÉDITO
BANCARROTA
NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

SOMOS EL DEALER #1 ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

2017 CHEVROLET TRAX LT
STK.T167924

$16,500

2015 HONDA CR-V EX-L
STK.T621588

$17,100

2019 TOYOTA CAMRY LE
STK.T164082

$19,000

2019 TOYOTA COROLLA HATCHBACK SE
STK.T3047403

$19,880

2019 NISSAN PATHFINDER S
STK.T617469

$20,895

2017 TOYOTA HIGHLANDER LE PLUS V6
STK.T454916

$22,000

2018 HONDA CR-V LX AWD
STK.T206691

$22,170

2018 HONDA CIVIC EX-L
Stk.T356136

$22,600

2022 TOYOTA COROLLA LE
STK.A011427

$23,100

2020 TOYOTA COROLLA HYBRID LE
STK.A001109

$23,500

2018 TOYOTA CAMRY SE
STK.A069939

$23,700

2019 TOYOTA CAMRY SE
STK.A741914

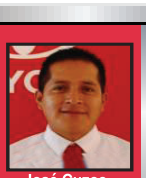
$24,000

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO

Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1 VENTAS

José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS

Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS

Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS

Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS

Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS

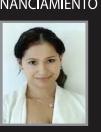
Harrison Ramos
(703) 362-6949

VENTAS

Daniel Polio
(240) 762-9265

SENIOR DESK MANAGER

Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO

Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

Gabriela Martinez

(703) 259-8851
toyotaofwoodbridge.com
14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

Version Hybrid Racer hace demostración en circuito San Petersburgo, de Florida

Presentan el Honda CR-V más rápido de su categoría

El 5 de marzo debutó, entre aplausos y comentarios de la crítica especializada, el modelo prototipo CR-V Hybrid Racer, en el circuito de San Petersburgo, en Florida, ahora considerado el coche de su categoría más veloz en el mundo. Allí impresionó durante sus aplaudidas pruebas de demostración en el circuito, el mismo día que otro modelo Honda CR-V con el piloto Marcus Ericsson al timón ganó el Gran Premio Firestone de la Serie IndyCar. Este vehículo de demostración combina transmisión HPD IndyCar, suspensión para carreras, llantas Firestone de alto desempeño y carrocería Honda CR-V Hybrid. El fabricante dio a conocer que el modelo fue creado como un "laboratorio sobre ruedas" para el departamento de Honda Performance Development (HPD), que se presentará únicamente en eventos de IndyCar a lo largo de este año.

FOTO:HONDANEWS

>4

ESTUDIANTES GANAN $ 25,000 CADA UNO

Hispanos reciben la beca 'Nunca Pares' de Toyota

PLANO, TEXAS/
ESPECIAL PARA AUTOGUÍA

Desde ingeniería eléctrica hasta informática, los estudiantes hispanos están decididos a aplicar sus metas educativas y profesionales para mejorar su visión del mundo, donde la perseverancia los conecta a todos.

El reconocimiento de esa perseverancia es el propósito de la campaña de becas 'Nunca Pares' (Never Settle) lanzada por Toyota. En asociación con la Sociedad de Ingenieros Profesionales Hispanos (SHPE), la campaña otorgó a estos tres estudiantes una beca de $25,000 cada uno, que recibieron en una ceremonia en la sede de Toyota en América del Norte, en Plano, Texas, el 28 de febrero.

- Giana Aguilar-Valencia, Junior en DePaul University, estudiante de informática
- Ruben Bonett, Junior en Texas A&M University, College Station, estudia ingeniería eléctrica
- Maximiliano Pombo, Junior en Texas A&M University, College Station, estudia informática

De izq. a der.: Un representante de Toyota posa junto a Rubén Bonett, Giana Aguilar-Valencia y Maximiliano Pombo, los tres ganadores de la beca 'Nunca Pares', de Toyota.

FOTO: TOYOTA

Con estas becas, Toyota se une a SHPE en la misión compartida de expandir las oportunidades de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM) para los estudiantes de ascendencia hispana.

"Reconocemos a estos estudiantes por su compromiso de crear soluciones para un mañana mejor", dijo Tellis Bethel, vicepresidente de grupo de Innovación Social de Toyota Motor North America.

"La beca 'Nunca Pares' brinda a estos estudiantes la oportunidad de continuar persiguiendo sus metas de educación superior al brindarles el apoyo financiero que tanto necesitan para que puedan alcanzar sus sueños", afirmó Monique Herrera, directora de relaciones externas de SHPE.

La astronauta Katya Echazarreta se unió a la ceremonia para compartir su inspiradora historia. Como ingeniera eléctrica y la primera mujer nacida en México en viajar al espacio, el viaje de Katya para convertirse en una de las mujeres más jóvenes en el espacio ejemplifica su determinación de ser un ejemplo de éxito para otros que buscan una carrera en STEM.

Añadió que la campaña 'Nunca Pares' de Toyota celebra el espíritu colectivo de los latinos de seguir adelante y de nunca darse por vencidos en el logro de sus objetivos, independientemente de los desafíos.

ENTRE PRESIDENTES DE ESTADOS UNIDOS Y DE LA UNIÓN EUROPEA

Negocian subsidios a autos eléctricos

AAMER MADHANI Y RAF CASERT/
AP

En un impulso potencial a los vehículos eléctricos, el presidente Joe Biden y la presidenta de la Comisión Europea, Ursula von der Leyen, anunciaron el viernes que han acordado entablar negociaciones sobre el uso de minerales europeos cruciales en la producción de baterías para vehículos eléctricos, las cuales son elegibles para deducciones fiscales en Estados Unidos.

Ambas partes acordaron iniciar conversaciones para limar asperezas entre Estados Unidos y la Unión Europea en torno a las deducciones fiscales para vehículos eléctricos incluidos en la ley de Biden sobre energía limpia, la cual fue aprobada el año pasado y alcanza un valor de aproximadamente 375.000 millones de dólares. La ley incluye incentivos para la compra de vehículos, siempre y cuando la mayor parte de ellos haya sido fabricada en Estados Unidos.

Después de su reunión con Biden, Von der Leyen declaró que, si el acuerdo se concreta, las materias primas cruciales procedentes de la Unión Europea recibirán el mismo trato que si procedieran de Estados Unidos.

Al comienzo de la reunión, Biden dijo que es importante que ambas partes "impulsen nuevas inversiones para crear industrias y empleos de energías limpias, y asegurarse de que disponemos de cadenas de suministro" para ambos continentes.

Von der Leyen y otros líderes europeos han expresado su oposición a los incentivos de la Ley de Reducción de la Inflación que Biden promulgó en agosto y que favorecen a los vehículos eléctricos de fabricación estadounidense.

La ley estipula que, para que los consumidores estadounidenses puedan optar por una deducción fiscal de hasta 7.500 dólares por la compra de un vehículo eléctrico, la batería de éste debe contener en su mayor parte minerales procedentes de Estados Unidos o de un país con el que Estados Unidos tenga un acuerdo de libre comercio.

HONDA

Ourisman Honda of Tysons Corner

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

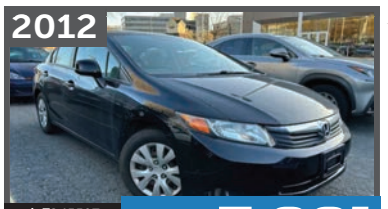
OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

GRAN VENTA DE AÑO NUEVO!

2023

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

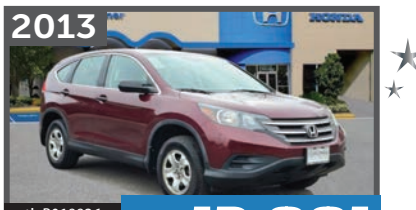
HONDA CIVIC LX SEDAN
2012

stk.T365507 $7,991

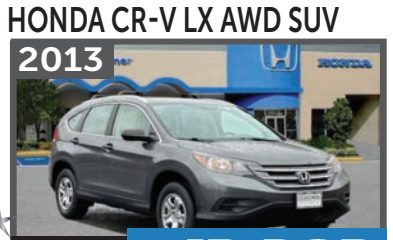
HONDA FIT BASE HATCHBACK
2013

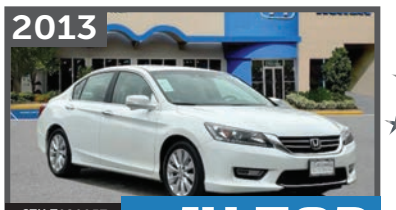
stk.A079632 $11,591

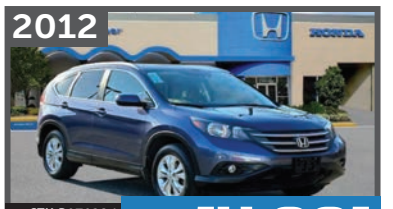
HONDA ODYSSEY EX-L VAN
2010

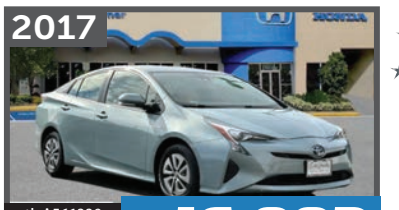
stk.T017858 $12,591

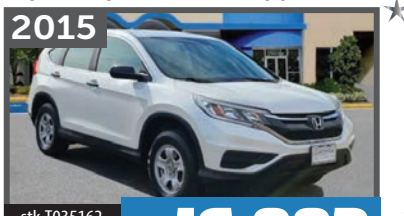
HONDA CR-V LX AWD SUV
2013

stk.P018826 $12,881

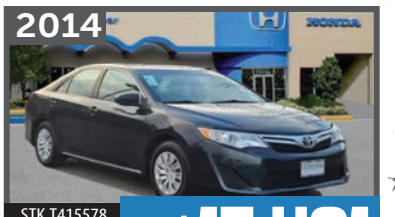
HONDA CR-V LX AWD SUV
2013

stk.A627274 $13,283

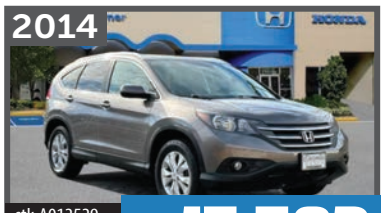
HONDA ACCORD EX-L SEDAN
2013

STK.T029957 $14,592

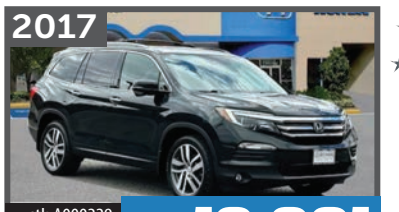
HONDA CR-V EX-L AWD SUV
2012

STK.P070326 $14,991

TOYOTA PRIUS TWO HATCHBACK
2017

stk.A561339 $16,993

HONDA CR-V LX AWD SUV
2015

stk.T035162 $16,993

TOYOTA CAMRY SEDAN
2014

STK.T415578 $17,491

HONDA CR-V EX-L SUV
2014

stk.A012529 $17,593

HONDA PILOT TOURING AWD SUV
2017

stk.A000229 $19,991

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(703) 749-6638

PREGUNTA POR VALENTINA

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

HIZO UN ADELANTO DE SU TECNOLOGÍA EN CIRCUITO DE FLORIDA

Prueban el CR-V Hybrid Racer para conquistar la pista

El vehículo de demostración CR-V Hybrid Racer que debutó este mes en el circuito de San Petersburgo, Florida, combina transmisión HPD IndyCar, suspensión de carreras, llantas Firestone de alto desempeño y carrocería del Honda CR-V. FOTO: HONDANEWS

TORRANCE, CALIFORNIA/ ESPECIAL

Este modelo CR-V Hybrid Racer cuenta con tecnología de unidad de potencia híbrida Honda IndyCar 2024. FOTO: HONDANEWS

Si bien las unidades de potencia híbrida debutan oficialmente en la Serie NTT IndyCar en 2024, los fanáticos de las carreras y los entusiastas de los automóviles disfrutaron de un "adelanto" de la tecnología entrante con el excelente debut del Honda CR-V Hybrid Racer en la apertura de la temporada el pasado 5 de marzo, con el Gran Premio Firestone en San Petersburgo, Florida.

Un Honda conducido por Marcus Ericsson fue el ganador de la carrera, gracias al gran desempeño del CR-V Hybrid Racer.

"Este vehículo prototipo es un verdadero "lobo" de IndyCar con 'piel de oveja' de Honda CR-V", dijo gráficamente David Salters, presidente y director técnico de Honda Performance Development (HPD), el brazo de competencias en América del Norte de American Honda y Acura.

"El CR-V Hybrid Racer -añadió-, es nuestro laboratorio rodante electrificado, para investigar hasta dónde podrían llegar los talentosos hombres y mujeres de HPD y Honda con la electrificación, la tecnología híbrida y los combustibles 100 por ciento renovables"

Explicó que este modelo coloca una unidad de potencia y transmisión Honda V6 IndyCar electrificada con doble turbocompresor de 2.2 litros debajo de la carrocería del Honda CR-V Hybrid 2023 para crear el "laboratorio rodante" para el desarrollo continuo de tecnología electrificada.

El CR-V Hybrid Racer utilizó una carrocería de acero CR-V de sexta generación, incluido el parabrisas de vidrio, las ventanas e incluso el techo corredizo.

Pero la mitad inferior es de construcción de compuesto de carbono e incorpora un divisor frontal masivo y guardabarros con persianas. Un alerón posterior igualmente grande y puertas de mariposa a ambos lados, para el conductor y el pasajero, completan la carrocería.

Mientras estaba en desarrollo, el proyecto llevaba el nombre en clave apropiado "La Bestia", con un aspecto que recuerda a la silueta de los coches de carreras GT y de rally del Grupo B de los años 80 y 90. Pero la tecnología bajo la piel es estrictamente del siglo XXI.

Este vehículo estará en exhibición y hará demostraciones en la pista en múltiples eventos de INDYCAR, incluidos:

- El Gran Premio Acura de Long Beach (del 14 al 16 de abril);
- El Gran Premio Indy de los Niños de Alabama (28-30 de abril);
- La Honda Indy 200 en Mid-Ohio (del 30 de junio al 2 de julio);
- El Honda Indy Toronto (14-16 de julio);
- El Gran Premio Big Machine Music City, en Nashville (4-6 de agosto);
- El Gran Premio de Portland (1-3 de septiembre); y
- El Gran Premio Firestone de Monterey que concluye la temporada (del 8 al 10 de septiembre).

Además de los fines de semana de carreras de INDYCAR, el CR-V Hybrid Racer hará apariciones adicionales en eventos selectos a lo largo de 2023.

En esta batería hibrida del CR-V Hybrid Racer se encuentra el corazón de la energía de este modelo considerado el más rápido de su tipo a nivel mundial. FOTO: HONDANEWS

EN PLAN PARA TRANSFORMACIÓN ELÉCTRICA

GM ofrece retiro voluntario a trabajadores asalariados

TOM KRISHER/ AP

General Motors está ofreciendo el retiro voluntario con indemnización a la mayor parte de su mano de obra asalariada en el país y algunos directivos globales como parte de su plan de reducción de costos en la transición a los vehículos eléctricos (VE).

La automotriz de Detroit no aclaró la cifra de retiros, pero confirmó que se trata de acelerar la reducción de personal para cumplir la meta anunciada previamente de reducir costos en 2.000 millones de dólares para el fin de 2024. GM tiene unos 58.000 trabajadores asalariados en Estados Unidos.

La empresa dijo que las ofertas también buscan evitar despidos más adelante.

Las ofertas irán a trabajadores de cuello blanco con al menos cinco años de antigüedad y directivos globales que han estado en la empresa al menos dos años.

La oferta para los asalariados estadounidenses es de un mes de sueldo por cada año de trabajo hasta un tope de 12 meses. También recibirán cobertura médica COBRA y parte de los beneficios correspondientes a este año.

La industria automotriz atraviesa un período de incertidumbre, en medio de la transición de los motores de combustión interna a los eléctricos. La meta de GM es vender solamente vehículos de pasajeros eléctricos a partir de 2035.

Esto requiere gastar más en investigación y desarrollo en ambos tipos de vehículos, enormes inversiones de capital en fábricas de baterías y actualización de plantas de montaje, así como gastos para obtener los metales escasos que requieren los VE.

Los recortes también apuntan a preparar la empresa para cualquier posible desaceleración o recesión de la economía, dijo el gerente financiero Paul Jacobson en una conferencia de analistas en febrero.

Aunque las ventas de GM siguen fuertes, la empresa ve que los precios de sus vehículos empiezan a bajar. "Queremos ser cautelosos porque no queremos ignorar las señales macro que aparecen, porque no quiero estar aquí dentro de un año y decir, ah, no lo vimos", explicó Jacobson.

Fitz Way de Wheaton

www.fitzgeraldusedcarswheaton.com
10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902
(301) 933-7400

¡ACEPTAMOS TAX ID!

AUTOS USADOS CERTIFICADOS

COMPRAMOS TU VEHÍCULO
AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

BAJO PRECIO Y BAJO MILLAJE
AL ALCANCE DE TU BOLSILLO

CESAR CUYUN
SERVICE ADVISOR

SAM HERNANDEZ
BODY SHOP MANAGER

SERVICIO Y REPARACIÓN
DE PRIMERA

Especiales de Primavera

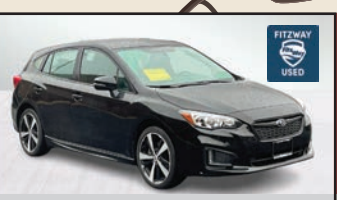
11 HONDA
Odyssey 5dr EX-L
stk. H095083B $11,891

19 KIA
Soul Base Manual
STK. KF92683A $12,491

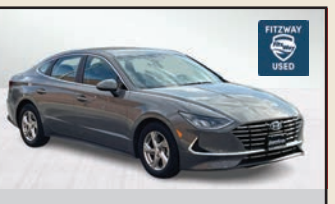
19 CHEVROLET
Spark 4dr HB CVT LS
STK.T134792A $14,990

16 JEEP
Cherokee 4WD 4dr Trailhawk
STK PK61680 $18,291

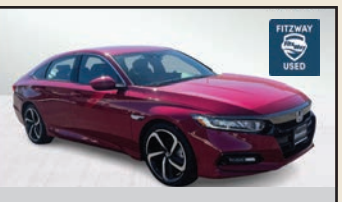
17 SUBARU
Impreza 2.0i Sport 5-door CVT
STK KP13280 $18,991



21 HYUNDAI
Sonata SE 2.5L
Stk. KN10764 $19,991

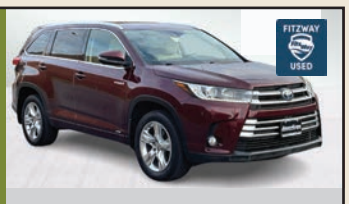


19 HONDA
Accord Sedan Sport 1.5T CVT
STK.PA52559A $24,990

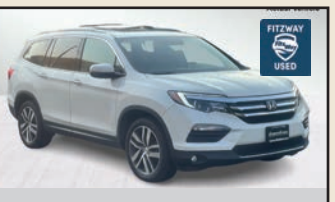


22 HONDA
Civic Sedan Sport CVT
Stk. EA19698 $26,990

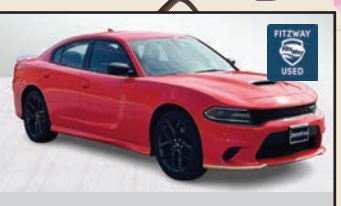
17 TOYOTA
Highlander Hybrid Limited V6 AWD
STK.KC24825 $27,492



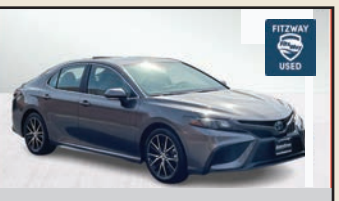
18 HONDA
Pilot Elite AWD
Stk. EM12751A $29,995



21 DODGE
Charger GT RWD
Stk. KX99158A $31,990



22 TOYOTA
Camry Hybrid SE CVT
stk KK92296 $33,990



... y muchos más para elegir!

Carlos Cebollero
Manager

Brayan Rubi
Ventas

Jesus Ramos
Ventas

VISÍTANOS HOY
Y COMPRA DE FITZWAY

¿PODRÁN DESPLAZAR A FERRARI Y MERCEDES?

Alonso y Aston Martin asombran en debut de F-1

JEROME PUGMIRE / AP

Como en la Fórmula Uno es muy común el cambio de marcas, la escudería Aston Martin bien podría rebautizarse con el nombre de "Asombroso Martin" tras su notable inicio de temporada en el Gran Premio de Bahréin.

A sus 41 años y estrenándose con el equipo, Fernando Alonso resurgió con su tercer lugar en el circuito de Sakhir para conseguir el 99no podio de su carrera.

Aunque Alonso brilló en la pretemporada, cuando su compañero Lance Stroll se recuperaba de una lesión, el español afirmó que vivía un sueño tras lograr apenas su segundo podio desde 2014.

"Tengo las mismas sensaciones de las pruebas de pretemporada, de que es algo demasiado bueno para creer que es una realidad. Siempre andas con el miedo de que darás un paso atrás y recibirás un baño de realidad. Pero es real", afirmó el dos veces campeón de la F1. "He disfrutado mucho la carrera. Tras la bandera de cuadros, sentía que podía seguir conduciendo una hora más".

Los Red Bull parecen estar fuera de alcance para todos, con el contundente 1-2 de Max Verstappen y Sergio Pérez en la carrera nocturna.

¿Pero podrá Aston Martin desplazar a Mercedes y Ferrari para convertirse en el principal adversario?

Otra gran presentación en Arabia Saudí el 19 de marzo dará más fuerza a la euforia en Aston Martin, aunque Alonso prefiere ser cauteloso con su optimismo.

"Este fin de semana se siente como un sueño, pero debemos seguir siendo realistas", dijo Alonso. "Yeda es otro tipo de circuito, un reto muy distinto. Estoy impaciente de volver al coche".

Muchos expertos se preguntaba cómo Alonso iba a encajar en Aston Martin luego de varios conflictos en sus anteriores equipos. El más reciente fue Alpine, donde súbitamente anunció su salida a mediados del pasado verano boreal.

Previo a ello, rompió de malas formas con Ferrari al final de 2014 para luego continuar una desastrosa etapa de cuatro años -sin subir al podio- en McLaren, donde alzó la voz para criticar el rendimiento del monoplaza y sus motores.

¿Cómo se llevará con Stroll, el hijo del dueño?

De momento, bastante bien.

Stroll finalizó sexto en Bahréin pese a que se creía que no iba a poder competir tras sufrir un accidente de bicicleta que le impidió participar en los test de pretemporadas, debiendo operarse la muñeca derecha.

Stroll, quien también se fracturó un dedo en el accidente, recibió elogios por parte de Alonso.

"Un trabajo sensacional de Lance, ha sido un héroe al conducir tan pronto después de su lesión", dijo Alonso. "Se nota la energía en el equipo: todo el mundo trabaja a tope y estamos muy motivados".

Alonso siempre ha sido considerado como uno de los pilotos de mayor pericia en la F1. El siete veces campeón Lewis Hamilton ha dicho que el español ha sido el rival más difícil que ha enfrentado en su carrera.

Aston Martin quedó séptimo en el campeonato de constructores el año pasado con 55 puntos, pero sin sumar en las tres primeras carreras y sin podios de Stroll y el cuatro veces campeón Sebastian Vettel, cuyo retiro abrió las puertas a Alonso.

Aston Martin ya registra 23 puntos y un podio. También está la buena sintonía de Alonso con Stroll y la escudería verde.

"Fernando Alonso trajo positividad y esa energía cubrió a todo el equipo", dijo Mike Krack, el jefe principal de Aston Martin. "Y lo de Lance, el meramente competir fue algo heroico. Verlo quedar sexto, tras un gran rebasamiento a George (Russell), fue inmenso".

El poderoso bólido de la escudería Aston Martin conducido por el piloto español Fernando Alonso recibió los mejores elogios de la critica especializada tras su debut en Bahréin el domingo 5.

FOTO: ARIEL SCHALIT / AP

Fernando Alonso, de la escudería Aston Martin, afirma que para él es un sueño haber regresado al podio con el tercer lugar que ocupó el domingo 5 en el Gran Premio de Bahréin, con el que la Fórmula Uno inició la temporada 2023.

FOTO: ARIEL SCHALIT / AP

ES EL ASTON MARTIN DBX707

Llega con mejoras el nuevo Medical Car

MARCOS BUREAU/ WASHINGTON HISPANIC

El pasado fin de semana se dio el banderazo inicial para la temporada 2023 de la Fórmula 1 y el Circuito de Bahréin fue el encargado no solo de recibir por primera vez en el año a las 10 escuderías que pelearán nariz con nariz el campeonato, sino también al totalmente renovado Medical Car para este año, que es el SUV considerado el más potente del mundo, el Aston Martin DBX 707.

Aclamado por la crítica desde su lanzamiento, el Aston Martin DBX 707 recibe importantes mejoras en el tren motriz, la transmisión, la suspensión y los frenos, maximizando la eficiencia del vehículo y llevándolo a la cima del rendimiento. Además, combina su performance con un nivel de lujo y exclusividad que lo convierten en el modelo en el automóvil más rápido, potente, versátil y atractivo dentro de su categoría.

Para ello, el motor del DBX 707 se ha modificado para alcanzar una potencia máxima de 697 caballos de fuerza, que le permiten acelerar de 0 a 62 mph en apenas 3.1 segundos. Por eso es el vehículo ideal para transportar a los médicos más rápido que nunca por los circuitos.

El equipo de ingenieros británicos trabajó arduamente para adaptar este model a sus necesidades como auto médico, incluyendo el equipo esencial necesario en el interior, como extintores, botiquines de primeros auxilios y un desfibrilador.

Al mismo tiempo, la FIA mantendrá al Aston Martin Vantage como Safety Car, liderando a los autos de la competencia en la formación de cada Gran Premio.

Aston Martin DBX 707 se estrena como Medical Car en la Fórmula 1 en pleno circuito de Bahréin.

FOTO: ASTON MARTIN

TRAS ENFRENTAR SERIAS DIFICULTADES EN CAPSULAS RUSAS

Exitoso rescate y regreso a Tierra de 4 astronautas

De izquierda a derecha, la cosmonauta rusa Anna Kikina, los astronautas de la NASA Josh Cassada y Nicole Mann, y de la Agencia JAXA de Japón, Koichi Wakata, a bordo de una nave de recuperación tras haber aterrizado en el mar frente a la costa de Tampa, Florida, luego de una misión de cinco meses en la Estación Espacial Internacional, el sábado 11.

FOTO: KEEGAN BARBER-NASA / AP

MARCIA DUNN CABO CAÑAVERAL, FLORIDA/ AP

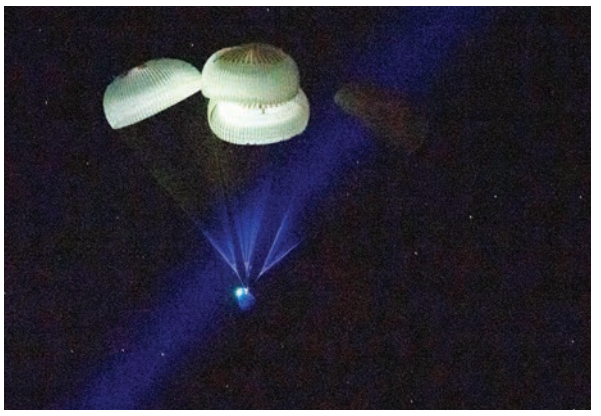
Cuatro astronautas de la Estación Especial Internacional fueron rescatados y regresaron a la Tierra el sábado en la noche en un viaje de vuelta rápido de SpaceX.

La cápsula con ellos a bordo descendió en paracaídas en aguas del golfo de México, en la costa de Florida, cerca de Tampa.

La tripulación, que incluyó a dos estadounidenses, una rusa y un japonés, pasó cinco meses en el puesto orbital, adonde había llegado en octubre.

Además de esquivar basura espacial, los astronautas enfrentaron serias dificultades con un par de capsulas rusas que tenían fugas y estaban acopladas a la estación espacial y con la entrega urgente de una nave de reemplazo para los demás miembros de la tripulación.

Encabezados por Nicole Mann, de la NASA, la primera mujer indígena estadounidense que viaja al espacio, los astronautas



La cápsula Dragon Endurance, de SpaceX, con cuatro astronautas a bordo, desciende en paracaídas en aguas del golfo de México, frente a Tampa, Florida.

FOTO: KEEGAN BARBER-NASA / AP

partieron de la estación a primeras horas del sábado.

Menos de 19 horas después, su cápsula Dragon flotaba en el mar a la espera de que los recogieran.

A principios de semana, debido a los fuertes vientos y las olas altas en la zona de amarizaje, la tripulación tuvo que permanecer unos días más en la estación. Sus reemplazos habían llegado hace más de una semana.

"Vaya viaje", señaló Mann por radio después del acuatizaje. "Estamos felices de estar en casa".

Mann, que pertenece al grupo Wailacki de las Tribus Indígenas de Round Valley, en el norte de California, dijo estar ansiosa por sentir el viento en su cara, oler el pasto fresco y disfrutar deliciosos alimentos de la Tierra.

El astronauta japonés Koichi Wakata deseaba comer sushi y la cosmonauta rusa Anna Kikina quería tomar de té caliente servido "en una tasa de verdad, no desde una bolsa de plástico".

El astronauta Josh Cassada, de la NASA, incluyó entre sus pendientes conseguir un perro rastreador para su familia. "Por favor no se lo digan a nuestros dos gatos", dijo Cassada en broma antes de partir de la estación espacial.

Se quedaron en el puesto orbital del espacio tres estadounidenses, tres rusos y uno de Emiratos Árabes Unidos.

Wakata, el campeón de Japón en vuelos espaciales suma más de 500 días en el espacio en cinco misiones que se remontan a la era de los transbordadores de la NASA.

IMPULSAN HUSO HORARIO LUNAR ACEPTADO POR TODOS

¿Qué hora es en la Luna?

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA/ AP

Ante la perspectiva de más misiones lunares en el horizonte, la Agencia Espacial Europea quiere darle a la Luna su propio huso horario.

Esta semana, la agencia declaró que las organizaciones espaciales de todo el mundo están estudiando la mejor manera de llevar la cuenta del tiempo en la Luna.

La idea surgió durante una reunión celebrada en los Países Bajos a finales del año pasado, en la que los participantes coincidieron en la necesidad de establecer "una hora lunar común de referencia", explicó Pietro Giordano, ingeniero de sistemas de navegación de la agencia espacial. "Se está poniendo en marcha un esfuerzo internacional conjunto para conseguirlo", declaró Giordano en un comunicado.

Actualmente, cada misión lunar funciona con la hora del país que opera la nave espacial. Los responsables espaciales europeos afirman que una zona horaria lunar aceptada internacionalmente facilitaría la tarea a todo el mundo, sobre todo a medida que más países e incluso empresas privadas aspiran a llegar a la Luna y la NASA se prepara para enviar astronautas.

Con más misiones lunares que nunca el horizonte, la Agencia Espacial Europea quiere darle a la luna su propia zona horaria, junto con las organizaciones espaciales de todo el mundo.

FOTO: CHARLIE RIEDEL / AP

La NASA tuvo que lidiar con la cuestión del horario mientras diseñaba y construía la Estación Espacial Internacional, a punto de cumplirse el 25 aniversario del lanzamiento de su primera pieza.

Aunque la estación espacial no tiene su propio huso horario, funciona con el Tiempo Universal Coordinado, o UTC, que se basa meticulosamente en relojes atómicos. Eso ayuda a dividir la diferencia horaria entre la NASA y la Agencia Espacial Canadiense, y los demás programas espaciales asociados de Rusia, Japón y Europa.

El equipo internacional que estudia el tiempo lunar está debatiendo si una sola organización debe fijar y mantener la hora en la Luna, según la Agencia Espacial Europea.

A MEDIO SEGUNDO DE SU LANZAMIENTO

Otra vez cancelan vuelo de cohete 3D

MARCIA DUNN/ AP

Un cohete construido casi completamente con partes fabricadas con una impresora 3D se quedó el sábado a medio segundo de efectuar su primer vuelo, pero tuvo que permanecer en tierra por otra cancelación consecutiva de su lanzamiento.

Los motores se encendieron, pero como se apagaron súbitamente, el cohete Terran, de la empresa Relativity Space, permaneció estacionado en la plataforma.

Los controladores del lanzamiento habían vuelto a ajustar los relojes de la cuenta regresiva y esperaron hasta el último momento posible de un periodo de tres horas para efectuar el lanzamiento en la Estación Fuerza Espacial de Cabo Cañaveral.

Pero una vez más, las computadoras de vuelo a bordo pararon la cuenta atrás, esta vez cuando restaban 45 segundos.

Relativity Space atribuyó el primer problema de la tarde al software de automatización y el segundo a baja presión del combustible.

La compañía no informó de momento la fecha en que volverá a intentar el lanzamiento.

El cohete, de 33 metros (110 pies) es relativamente pequeño. Relativity Space dijo que 85% del cohete, incluidos los motores, fue fabricado con sus gigantescas impresoras 3D en la sede de la compañía en Long Beach, California.

El vuelo del cohete es de prueba y todo a bordo constituye la primera impresión metálica 3D de la compañía. La firma pretende colocar el cohete, junto con la segunda etapa, en una órbita baja de poca duración.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

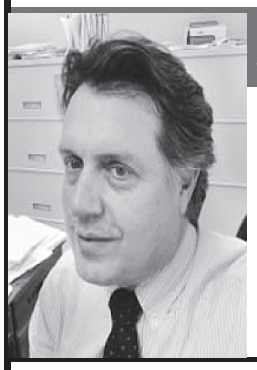
VENTA | SERVICIO | CLASIBIENES | EMPLEOS | VARIOS | OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS | FAX 202-667-8902 | TELEPHONE 240-450-1779 | 8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910 | HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, *30 años de experiencia*

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

MILNER

Carpet Cleaning and Installation
Comercial/Residencial

-Eliminamos olores de mascotas
-Extraemos agua de las casas
-Secamos y reinstalamos carpets
-Lavamos Decks con máquinas a presión
-Stretch Carpet

12 años de experiencia con garantía

Estimados Gratis

(571) 236 9870 / (703) 590 5420
Fax: (703) 590 5420 / www.milnercarpetcleaning.com
24 horas lunes - domingo

Leo-Técnico

Repara aire acondicionado, calefacción, refrigeradores, lavadoras, secadoras y cocinas.
MD-VA-DC
(703) 864 5255
Estimados Gratis

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones:

Segundos pisos, garages, decks, porches
Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar: **(571) 424 3301**

Delfín Technician

Reparación e instalación Residenciales y comerciales en aire acondicionado, calefacción, refrigeración, lavadoras, secadoras y cocinas.
MD-VA-DC
(703) 864 5255
Estimados Gratis

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM | PARQUEO GRATIS | HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA	OFICINA MARYLAND
6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church,VA 22044	11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902
703- 532-2700	301-933-4648

SE RENTA UN CUARTO Y UN DEPARTAMENTO

A DOS BLOQUES DE LA ESTACION DE METRO Y TERMINAL DE BUSES
Washington, DC/Takoma Park

Llamar al
(202) 291 4258

SILVER SPRING RENTO HABITACIÓN

A PERSONA RESPONSABL Y SIN VICIOS EN CASA DE FAMILIA
CON COCINA, SALIDA INDEPENDIENTE, UTILIDADES INCLUIDAS

Muy buena ubicación
Para más información llamar al
(240) 643 8036
DISPONIBLE INMEDIATAMENTE

VENDO

2015 HONDA ACCORD LX

Sedan, automático, completamente equipado, record limpio, llantas nuevas, impecable, pocas millas, **buen precio!**

Llamar o mensaje de voz
PREGUNTE POR VALENTINA

(703) 749-6638

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

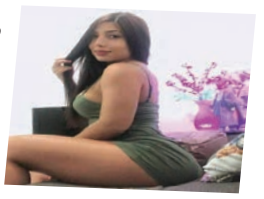
Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos

J.D.

WH Washington Maryland Virginia

OTROS SERVICIOS

MASAJES
JASMIN
El Mejor Servicio del Área



Atendemos de
11:00 a.m.-10:00 p.m.
Para una cita contáctenos
(703) 679 2257
Ruta 7/Falls Church/Virginia

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

OASIS SPA
BUEN MASAJE
Abierto 9:00 a.m. - 11:00 p.m.
Linda Dama Asiática
7 días a la semana
5133 Lee Hwy. Arlington, VA 22207
(571) 345 6033
Llamar en inglés
(También buscamos latina para hacer masajes tiempo completo/medio tiempo)

EMPLEOS

LIMPIEZA DE CASAS
BUSCO PERSONAL PARA LIMPIEZA DE CASAS
Área de Virginia
Por favor llame al:
(703) 323 1441
Por favor dejar mensaje

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene posiciones disponibles
MUJERES
PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES
HOMBRES
PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS
Requisitos:
Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables
Buen salario y trabajo permanente
Llamar/enviar texto lunes a viernes
(240) 353 6751

SE NECESITA DAMA PARA LIMPIEZA DE CASAS
Con experiencia
Debe tener auto propio
Comunicarse al
(571) 243 2144
De preferencia que viva en el área de Arlington/ Falls Church lunes-viernes

HURT CLEANERS
BUSCA
Planchador de Chaquetas, Planchador de Blusas y Planchador de Camisas
CON EXPERIENCIA
3410 Wilson Blvd. Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto

AYUDANTE
CON EXPERIENCIA PARA
DRY CLEANERS
Necesita inglés básico
lunes-viernes
tiempo completo/medio tiempo
(410) 721 9024
Llamar en inglés
Gambrills, MD (cerca a Crofton, MD)

SEAMSTRESS NEEDED
Some experience necessary
Must have work permit
AND LIVE IN DC OR VIRGINIA
GOOD PAY

COSTURERA
Necesita algo de experiencia
Debe tener permiso de trabajo
Y VIVIR EN DC O VIRGINIA
BUEN PAGO

2807-D Merrilee Dr., Fairfax, VA 22031
(703) 876 1660

Compañía de construcción ubicada en Washington, cerca a Silver Spring, necesita
secretaria/ recepcionista
para trabajar full-time,
lunes-viernes, 8:00 a.m - 5:00 p.m.
Requisitos: -MS Office
-Saber inglés (hablar y redactar)
Personas interesadas llamar al
(202) 438 3918 ó
(202) 345 5329

DRY CLEANER NECESITA

PLANCHADOR DE CAMISAS/ DRY CLEAN
PERSONA PARA MOSTRADOR
PERSONA PARA ALTERACIONES
PERSONA PARA DELIVERY

con algo de experiencia

ÁREA DE LARGO/ UPPER MARLBORO, MD

(240) 750 7713

LOOKING FOR CHEF, DISHWASHER, WAITRESSES

with experience

For Greek/Italian restaurant in Occoquan, VA (close to Woodbridge, VA)

ESTAMOS BUSCANDO UN CHEF, LAVADOR DE PLATOS, MESERAS

Con experiencia

Para restaurante griego/italiano en Occoquan, VA (cerca de Woodbridge, VA)

(703) 347 5555

woodlawn83@yahoo.com

ESTAMOS BUSCANDO

COCINERO Y MESEROS/AS

No es necesario experiencia

Ellicott City, Md
(Cerca a Baltimore)

(443) 610 0106

Llamar o textear en inglés

SE NECESITA

AYUDANTE DE DELI

In Capitol Heights, MD

Para preparar, limpiar y otras tareas

Por favor llamar y dejar mensaje o texto al

(847) 530 5482

SE NECESITA MUJER

para los que haceres de la casa
Para una sola persona

que viva adentro
CASA+COMIDA

Salario a Negociar

(301) 589 0998

Silver Spring, MD

BABES BOYS TAVERN
SOLICITA

COCINERO

Con experiencia en comida americana

$18/hora

Interesados presentarse en

15903 Marlboro Pike
Upper Marlboro, MD 20772

lunes- viernes 12 - 6 p.m.

(240) 585 0152

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

Se Necesitan

EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago ($15-$20/hora, 40 horas por semana)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

Cleaners of America, Inc. está contratando

CUSTODIOS

para trabajar en el Aeropuerto Dulles,
donde se brinda servicio las 24 horas del día,
7 días de la semana, 365 días del año.

Actualmente necesitamos personal para todos los turnos, incluyendo los fines de semana

Para mas información, por favor llame al

(703) 649 5800

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE

Para oficina dental

Se prefiere con experiencia, pero no es necesario

ANNANDALE, VA

Esquina de Backlick y Braddock Rd.

(703) 347 2006

Contactar a Vivian

Father&Son Carpet Cleaning & Repair

GERMANTOWN, MD

Oportunidad para

TRABAJADOR PARA LIMPIEZA DE CARPETAS

30-35 HORAS/SEMANA • $16/hora para empezar

Tener licencia de manejo NO NECESITA EXPERIENCIA

202-309-8840

RESTAURANTE COREANO

NECESITA

LAVADOR DE PLATOS/ PREPARADOR DE COCINA

No necesita experiencia, nosotros entrenamos

Aplicar en persona:

107 Gibbs St. Rockville, MD **(240) 342 6588**

BUSCAMOS

COCINERO DE POLLO FRITO

CON EXPERIENCIA Tiempo completo

LOOKING FOR

FRIED CHICKEN COOK

WITH EXPERIENCE Full-time

Columbia, MD, cerca de Howard High School

Columbia, MD, near Howard High School

(410) 340 2549

MECÁNICO DE AUTOS - AYUDANTE DE MECÁNICO MANAGER DE SERVICIOS - INSPECTOR

Preguntar por Cris

Garantía de $1,100 y comisión

AUTO MECHANIC - MECHANIC HELPER SERVICE MANAGER - INSPECTOR

Ask for Cris

guarantee $1,100 + commission

5634 Mt. Vernon Memorial Hwy. Alexandria, VA 22309

(703) 347 5555

SE NECESITA

PERSONAL DE COCINA

America's Best Wing

Baltimore, Maryland (Cerca de Windsor Mill)

Se necesita persona para trabajos de cocina y cocina en general

Algo de experiencia en cocina y preferible que entienda inglés

Ubicación: Windsor Mill, Maryland

6 días a la semana (lunes libre)

Textear si está interesado:

(646) 704 5261

BEST SANDWICH PLACE

ESTAMOS CONTRATANDO

Trabajadores para Deli

Deben hablar inglés

lunes-viernes tiempo completo/medio tiempo

(703) 946 1055

llamar en inglés

919 18th St. NW Washington, DC

EMPRESA EN EL ÁREA DE MARYLAND Y WASHINGTON, DC

está necesitando:

SECRETARIAS Y REPRESENTANTES DE VENTAS

con/sin experiencia

Requisitos: Buena presentación

Ofrecemos: Buen ambiente de trabajo

Buen salario de acuerdo a su capacidad

Interesados llamar al: **(301) 640 6892**

Preguntar por el Sr. López

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

LORTON STONE, LLC

AYUDANTES DE ALBAÑIL

Ayudantes $20.81/h

Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro

Con autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para mas información llamar al

703-923-9440

Preguntar por Isis o Jenny

Isis@lortonstone.com • jenny@lortonstone.com

LEGAL COUNSEL *for the* ELDERLY

¿PODRÁS QUEDARTE EN TU HOGAR?

La Asesoría Legal para Adultos Mayores (LCE) está lista para ayudar a los residentes de Washington D.C. que enfrentan desalojos o ejecuciones hipotecarias. No tienes que enfrentarte a una posible pérdida de tu hogar solo. Comunícate con la LCE para recibir asistencia legal gratis*.

Llama a la Línea de ayuda de la LCE al 202-434-2120. Hablamos español.

**Debes ser residente del Distrito de Columbia y tener 60 años o más. Sujeto a requisitos de ingresos.*

La Asesoría Legal para Adultos Mayores está afiliada a AARP.

DACL
DEPARTMENT OF AGING AND COMMUNITY LIVING